申報

中華民國叁拾壹年　拾壹月叁日　星期貳

今日本報二大張

每份售叁角

第二萬四千六百四十九號

本館地址　上海漢口路三〇九號　電報掛號〇七八六　電話九三二四八號轉接各部辦事處

中華郵政特准掛號立券總包寄發之報紙

雅爾蓓滴美容品

雅爾蓓滴冷霜

上海精益行總經理

各大公司藥房商店均售

勞勃生路大自鳴鐘

濟宏當限期候贖徵租典房啓事

本典房屋將屆滿期不得不止當候贖預備交房望各當戶於十一月一日起個月內前來取贖免致延誤又本典須徵求兩租界內適宜典房遷移營業如有出租或出讓者務希見告為荷

濟宏當啓

滋補代乳　宜老宜幼

一磅裝每罐六元
二磅裝十一元半
五磅裝二十三元

各處均售

自製維他麵包

茲為提倡家庭自製維他富麵包起見，特於每星期一，三，五，上午十時至十二時在信孚實業公司公開焙製，歡迎參觀，並備簡便麵包焙製器照成本發售，每只五十八元。

請用最豐富營養哺育最健康兒童

受乳時期之兒童，身體強健與否，全以乳品營養豐富與否為定。維他富麥芽粉，為代乳品中營養最豐富者，以之哺育乳嬰，自能造成强壯之體格，而奠定健康幸福於永久。故母乳不足者，購用維他富麥芽粉，實較雇用奶媽為合算也。

維他富化學製煉公司出品

信孚實業公司總經理

地址上海同孚路四五至四七號
電話：三三六〇二・二二二八八

維他富麥芽粉

康福麥乳精

發行一年　再求改進　公開徵求　比較批評

為買主自身着想：**有比較然後知優劣**

製造廠應抱方針：**有批評然後知改進**

希望服過正德出品康福麥乳精者予以嚴正批評
更望服過舶來品及其他麥乳精者予以精密比較

以牛乳、雞蛋、麥精等為主要成份，而以科學方法製成之麥乳精，其營養價值，早經確定，故世界各國，都有麥乳精之發行。其在吾國，則自康福麥乳精問世以來，更於同類品中放一異彩。蓋以特殊設計之新穎機器，創用高度真空濃縮，低壓氣溫乾燥（High Vacuum, Low Temperature）從事製造。而且不惜成本，乳質特濃，故服時奶味撲鼻，服後效力可參，並於溶化迅速，及真空玻瓶裝儲美觀實用，猶其餘事。故能博得社會一致之贊許。惟是出品之改善進步，並無止境，且麥乳精種類繁多，有舶來品，有各種國產品，其成份高下，製法優劣，大有分別。有注重麥精而缺少牛奶者，有牛奶麥精兩缺者。在服食者，不有比較，何以判優劣，在出品者，不受批評，何從知改進，且麥乳精為人人咸宜之滋養飲料，本品在製造方面，雖已極盡科學化之能事，在成份方面，雖已極為充足，然如奶味之厚薄，香味之濃淡，甜味之多少，以及其他一切，均宜博採周諮，方能精益求精。用特在發行一年足資紀念之今日，公開徵求各界批評比較，藉為改進之張本，尚祈各界士女，本愛護國產之熱忱，予以精審之比較，賜以嚴正之批評，俾資遵循，曷勝感幸。辦法列后：

① 掉換樣瓶特別優待

康福麥乳精之四兩僕真樣瓶，各界一致愛好，茲特提出一千瓶。五百瓶供服食其他麥乳精者，持無用之空罐，連同中儲券三元。來本廠掉換。五百瓶供康福麥乳精飲戶持空瓶連同中儲券三元。來本廠掉換（祇限本埠）。每戶以一地址一份為限。共一千瓶。掉完為止。

如無空瓶空罐，而購取上項像真樣瓶，每瓶實價六元。

② 接受批評贈麥乳糖

在換取樣瓶之時，連帶率上批評比較意見表，務請各抒高見，按項塡就，郵寄本廠，當即按址送奉二十片裝康福麥乳糖一瓶，及獎券一張，但每一地址以一份為限，贈獎辦法，請閱第三項。

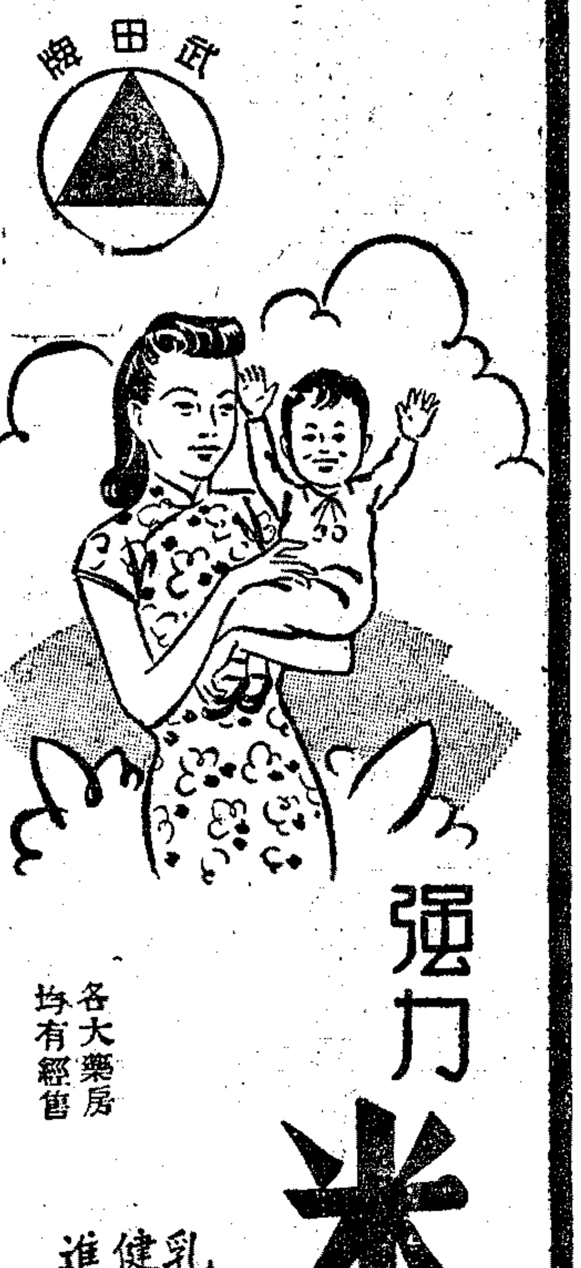
③ 酬答盛意開獎贈品

康福麥乳精獎券，編有號碼，共一千號，定十一月三十日假座上海新藥業公會在該會常務委員監視下執行開獎，期前滿額隨滿隨開，獎類如下

第一獎一名　贈銀行禮券一千元
第二獎一名　贈銀行禮券三百元
第三獎一名　贈銀行禮券二百元
第四獎五十名　各贈原瓶康福麥乳精一瓶

券額既少得獎自易
開獎結果登報公佈

正德大藥廠榮譽發行 ★ 上海淡水路25一31號 ★ 電話 32948 32683



強力 **米太寶靈片**

乳婦服強力米太寶靈片以後，乳婦的健康可以增進，乳兒的健康也可以增進。

各大藥房均有經售

武田大藥廠

詳細說明函索即寄

上海煤業銀行股份有限公司召集新舊股東會公告

本行增資一案前經股東臨時會議決通過茲以增資股款業已如數認足訂於十一月八日下午三時假座香港路銀行公會五樓舉行新舊股東會修正章程改選董監即希各股東屆時出席除分函通知外特此公告

上海煤業銀行董事會謹啟

通濟銀行股份有限公司公告

本銀行前以實康商業銀行籌備處名義發出之臨時股款收據應即掉換正式收據以昭鄭重一案業經第一屆第一次董監聯席會議議決由本會名義備具收據並由董事長及經理署名蓋章按戶掉換等由記明在錄茲定自十一月一日起在天主堂街七號本行辦事處開始掉換仰祈

諸股東　詧洽辦理除分函外特此公告

董事會謹啓　卅一年十月三十一日

中國投資管理股份有限公司創立會公告

本公司籌備業已就緒茲訂於十一月五日星期四下午二時假座香港路銀行公會舉行創立會屆時敬請　各股東撥冗蒞臨共策進行除專函奉達外特再登報公告　籌備處啓

裕華保險股份有限公司開幕通告

本公司訂於十一月十日開幕敬備茶點恭請

光臨指教

裕華保險股份有限公司謹啓

董事長　吳翰康
常務董事　何綸章　汪靜波　翁甫青　徐志超
　　　　　趙鎮山　陳培根　李士匯　趙復初
董　事　劉企峯　趙文元　黃錦秀　蔣守煌　何律舫
　　　　張磐石　陳賢霖　湯莘耕　陳有章　陳其昌
監察人　王聲和　翁慎之　楊潤生　趙梓炘　章銘奎
總經理　陳其昌　協理　陳培性　鄭國忠　許艮灝

地址：仁記路八十一號　電話：一三〇〇二　一三〇〇三

中國裕商商業儲蓄銀行開幕通告

本行訂於十一月十日開幕敬備茶點恭請

光臨指教

中國裕商商業儲蓄銀行董事會謹啓

地址：仁記路八十一號　電話：一三〇〇二　一三〇〇三

唐拾義久咳丸

●功效說明●

治憂愁肺痛之咳　治喉痛聲嘶之咳　治老人虛弱之咳　治天行時疫之咳　治喉癢虛衰之咳　治胸痛脅痛之咳　治腎虛肺弱之咳　切日咳夜咳速聲　黑痰咳無痰咳唾　心跳氣喘咳雖最　之無不應驗如響

治夜不安眠之咳　治童子百日之咳　治胎前產後之咳　治四時感冒之咳　治新咳久咳之咳　治胃弱飽滯之咳　治酒色為患之咳　咳白痰黃痰之咳

上海愛多亞路唐拾義藥廠發行　世界各埠均有經售

瑞華皮鞋商店

定於後日正式開幕

我們拿出全副科學精神，充滿着力量，有決心，來服務社會，減輕同胞們的負担，多盡一點商人應挑的責任，來完成這新時代我們的使命，務使在皮鞋業中放一異彩

▲瑞華是皮鞋中之鐵軍

我們的信條有三新原則

1 基礎深固資本雄厚　能有最早存貨皮料

2 宗旨誠正摒除號召　貨品頂眞保持商信

3 進貨價賤成本減輕　抱定長期薄利平賣

來保護顧客　不受欺騙　來博取顧客同情信心

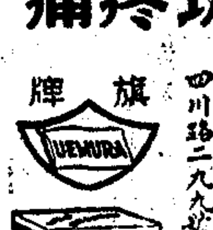
▼

敬請注意：後天開幕　開幕：貢獻明天露佈

地址　靜安寺路一〇四九號（戈登路大華路間）

十分鐘內　立止一切疼痛

旗牌



新散痛儂乃最前進之止痛劑性和力强安全迅速具有適度催眠作用絕無狀態或其他不良副作用感冒服之熱退體舒

植村製藥株式會社　四川路二九九號　電話一六七〇二

新散痛儂

積極準備冬季攻勢
蘇聯組特別軍團
前綫各路部隊實力增强
德機集中轟炸使受重創

▲柏林二日海通社電、蘇聯擬在東綫發動第二次冬季攻勢企圖擊潰德軍主動地位之象徵、似日形顯著、據悉、蘇軍近有大隊援軍開抵維特白斯克、施希萊契及爾齊夫東南區等地、德軍並偵悉蘇軍現正在托洛貝資區內組織一種特別軍團、名「史達林軍團」、在托洛貝資之東南則正在組織一種新鐵甲軍團、由摩托化旅與來福槍師合編而成、但其團部之兵力極為單薄、由此可知蘇聯召募新兵之困難及器械之缺乏、上述各地之蘇聯空軍亦加補充、約增加飛機二百餘架、多數則來自東綫北路調至該地、蘇軍幷忙於開掘戰壕、蘇軍之準備進攻、似極活躍、德機現以敵軍集中之地點、砲兵陣地、供應站及鐵路綫為轟炸主要目標、歷次轟炸使蘇軍受創甚重、斯達林城砲戰極為活躍、伏爾加東岸之蘇軍砲兵陣地多處被德砲兵擊毀、戰事現仍在工廠區進行中、蘇軍抵抗力漸趨瓦解、東綫北路空軍較為活躍、德機空襲茂曼斯克迤南飛機場、營房中彈炸毀、場上飛機多架亦遭炸毀、德機均安然飛返、

▲柏林一日哈瓦斯社電　德軍統帥部頃發報表戰稱、㈠斯達林城以北蘇軍數團搭乘小舟、企圖橫渡伏爾加河、業已完全失敗、敵軍或因舟覆沒頂、或被我軍殲滅俘獲、其河西砲兵陣地、亦被我機轟炸掃射、㈡斯達林城南蘇軍仍不斷實施攻擊、惟無效果、㈢阿斯特拉幹城以北、我機擊中敵軍火車十三列、㈣頓河前綫蘇軍迭次企圖渡河、均被我軍擊退、㈤都亞普斯港前綫我軍突破蘇軍陣綫數處、敵軍反攻、已被擊退、港外敵軍貨船一艘、亦被我機炸沉、㈥台萊克城前綫我軍衝鋒隊在空軍掩護之下、衝破蘇軍防綫、敵軍被迫退却、㈦裏海蘇軍船隻九艘、被我空軍擊中起火、內中四艘為油船、㈧北路伊爾門湖以南、蘇軍反攻均歸失敗、㈨賴陀伽湖方面、敵軍計喪失貨船一艘、拖船一艘、另有蚊子艇一艘重傷、

▲柏林一日同盟社電　德方消息、德羅聯軍在高加索戰綫狄利猶軍地區奮戰、殲滅蘇軍第三十七軍之大半、其殘餘部隊亦受創甚重、其蘇軍第二九五步兵師及第二擲彈兵師亦全部被殲、另第二五五步兵師及第五十九突擊旅亦喪失其戰鬥力、損失甚鉅、

▲柏林二日哈瓦斯社電　總司令部今晨宣佈、蘇聯前綫德羅聯軍已佔據台萊克方面與奎尼甚齊城西南廿五英里之安那甚爾城、此間消息靈通人士咸謂、此舉意義甚大、紅軍已不能到達其公路、

日大東亞省
各課召開會議
並新設聯絡委員會

▲東京二日同盟社電　大東亞省所轄各局、二日上午十時分別召開會議、總務局假大臣官邸、南方事務局假該省會議室、滿洲事務局假舊時滿事務局官舍、中國事務局假舊興亞院官舍、以各該局為中心、召集課長以上官員、對今後事務之進行、加以縝密協議、

▲東京二日同盟社電　日大東亞省內、此次新設聯絡委員會、青木大東亞大臣兼任委員長、並任命內閣書記官・法制局長官・企劃院次長・情報局次長・各省次官・陸海軍務局長及大東亞省總務局長為該委員會委員、又任企劃院書記官等六人為該會幹事、

日大使館行開廳式

▲南京二日中央社電　改隸於大東亞省新機構之日本大使館、於一日午前九時舉行開廳式、參加者計有大使館野田・代谷・兩武官、中村參事官員、及因發展而解消之興亞院華中聯絡部南京派出所細長官各所員等、升旗默禱宮城遙拜後、重光大使特訓示全體館員、並以大使館使命之重大、及今後各館員應與軍隊相協力、以期達到最後之目的、完成戰爭之使命、約歷十五分鐘始畢、（又訊）上海・北京・張家口・等地之各大使館事務所及總領事館等、亦同樣舉行該項儀式、

越日大使同隸指揮

▲西貢二日同盟社電　日芳澤特派大使暨內山公使等、因大東亞省業經成立、乃自動歸依大東亞大臣之指揮下、大使之人事、除新任田代公使外、餘無更動、按新任田代公使常駐河內、直接輔佐芳澤大使、內山公使為西貢支部主事、

幣原被任練成院長

▲東京二日同盟社電　日大東亞省所屬興南練成院、已於二日開院、並任命前台北帝大總長幣原坦氏為首任院長、按幣原院長為幣原前外相之兄、現年七十三歲、明治二十六年卒業於東京文學部、歷任東京高師教授、文部省視學官、廣島高師校長、文部省圖書局長、昭和三年任台北帝大總長、十二年九月退職、改任該校名譽教授、以迄於今、

各參事官名單發表

▲東京二日同盟社電　大東亞省之人事、一日業已發表、茲錄各公使參事官名單如次、茲任命北京興亞院華北連絡部次長陸軍少將鹽澤清宣・張家口興亞院蒙疆連絡部長官陸軍少將岩崎民男・上海外務省調查部長田尻愛義為特命全權公使、駐剳中華民國、任命田代重德為特命全權公使、暫駐越南、任命興亞院調查官高木正道・赤堀鐵吉為駐華大使館參事官、任命興亞院調查官伊東隆治・內田源兵衛・澄波稱事・興亞院調查官兼大藏書記官石井榮樹・外務事務官與田新三・大使館一等書記官好富正臣・總領事兼台灣總督府事務官高津富雄・營繕管財局理事梅北末初・為駐華大使館參事官、任命總領事喜多長雄為駐香港總領事、特使駐華全權公使兼總領事堀內干城免兼職、任命大使館參事官赤堀鐵吉（廈門）・好富正臣（南京）・高津富雄（漢口）兼任總領事、

興亞同盟革新機構

▲東京二日同盟社電　大日本興亞同盟新任理事長宮田光雄氏、為謀刷新充實機構起見、決實行全面革新、昨經常務理事會議決、將原有之九局改為五局一處一委員會、其人事亦於本日發表、此次改組、計將思想企劃二局併成一局、同時第三第四兩局合併為練成局、辦理與中國有關之運動事宜、又處理日本內地運動諸係之第一局、亦加以擴大強化、期使對外思想活動、趨於一元化、至於原有之第二局則仍舊觀、並無變更、

石渡莊太郎飛抵南京
中日官吏歡迎甚衆

▲南京二日同盟社電　南京政府最高經濟顧問石渡莊太郎氏、於今日下午六時二十分、乘飛機抵此、中日官吏到機場歡迎者甚夥、大使重光葵及日高、高軍事顧問松井中將、周佛海氏及梅思平氏等均在內、下午七時三十分重光葵氏設宴為之洗塵、

國華殯儀館　運柩部

敝部奉命辦理浙東各縣及滬寧路沿綫各縣留滬屍柩安全迅速服務週到定期出發先行登記並為救濟貧來訂有減費免費辦法請來敝部面洽

地址：靜安寺路十六〇〇號　電話：九二九四六

日機空襲桂林
擊落美戰鬥機三架

▲南京二日同盟社電　日駐華派遣軍報道部今日下午五時三十分宣佈、今晨大隊日陸軍轟炸機隨同戰鬥機、空襲廣西省城桂林、經猛烈戰鬥後、擊落美國P－40式戰鬥機三架、燒燬停留於機場之飛機若干架、機場跑道及機庫、亦予以重創、

武昌空襲
兩機來自西方

▲漢口二日同盟社電　今日上午五時三十五分、有敵機兩架、空襲武漢三鎮之武昌、當被日機及高射砲迅速擊退、兩機來自西方、在華人住宅區投下炸彈若干枚、死傷數人、焚茅蘆三間、華人被炸、日機起而迎戰、高射砲亦開放、兩機即逸去、

規模宏大霞飛路上第一家

金笥剛

・西區大商場・

後天開幕

將有驚人犧牲

霞飛路亞爾培路東

散佈健康種子　墾植體育園地

現代體育

今日出版

第一卷第二期要目

獻給追求超越健康的人們
現代體格鍛鍊法之基本原則
需要多少蛋白質
肩之力與美
國際舉重賽之標準舉重式與規律（下）
西洋拳之犯規擊法
一個醫師的忠告—求强之路
一個病人的經驗—你有腸胃病嗎
最新的腿部運動
獻給小姐們的運動
介紹維他命K，P，H
及銅版紙精印之健美體格體育生活及各種運動方式之圖照數十幅

—魯維祺主編—

各報攤書店運動器具公司均有出售

每冊二元五角

發行所：高乃依路二十一號現代體育館
總經售：山東路二二一五號五洲書報社
特約下列運動器具公司代理預定
靜安寺路：華東（張園游泳池對面）
・馬更捷（大華戲院對面）・思康（哈同路口）
霞飛路：全國（金神父路口）中央（白爾部路口）開利（善鐘路西）

土耳其議會開幕
總統發表演說
維持中立政策甚感困難
倘被迫參戰必爭取光榮

▲土京二日海通社電　土國總統伊斯美於昨日議會開幕時發表演說、略稱、戰事已使多數國家牽入漩渦、後方之民衆亦受戰事之影響、殊可扼腕、戰事之發展、證明企圖獨霸之國家斷難持久、各國必須保持獨立與光榮之理想、將為世人所公認、此項理想、為土國國策之基礎、吾人頗感欣幸、目前交戰國家尚無和好之徵象、一九四三年之戰爭、或將益趨激烈、亦未可知、土國民衆應一致團結、遵守條約、忠於友邦、並繼續維持國家安全之政策、而避免虛偽之態度、目前戰事日益擴大、土國政府維持中立政策、甚感困難、土國民會議當有同樣之感想、土國將繼續維持其國策、並隨時聲明土國對各國之關係、希望此項於國策之態度為各國所諒解、土國在財政及農業方面、已有顯著之成就、土國受戰事之影響、日益增加、秩序混亂之威脅、正動搖土國之地位、民衆頗感國家之荏弱、而感覺荏弱之心理、極易召致外來之危機、因此、國民會議必須討論遭受襲擊之可能性、而不問襲擊來自何方及有何藉口、土國民衆感受投機與生活費用激增之痛苦、此項事態、必須設法消除、政府將提出各項建議、任何國家均無防止各項困難之萬靈藥、各國均難免遭遇困難、吾人必須解除痛苦、增强抵抗之決心、並避免牽入戰渦、倘被迫參戰、應努力獲致光榮之結束、土國政府、正向此項目標邁進、最後伊斯美嚴厲警告投機者及混水摸魚或被外國收買之政客、土國決不容忍彼等危害國家、推行與國策背道而馳之政策、

▲土耳其斯丹埠二日哈瓦斯社電　國會昨日舉行首次會議、旋即宣告休會至本月十九日、

英增强近東防務
叙利亞建築防禦工程
塞普魯斯島增加戍軍

▲瑞典京城二日海通社電　此間報章昨載土京消息稱、英國現正在叙利亞建築堅强之防禦工程、沿海重要戰略據點、均築有此項工程、有技術專家甚多、在各地進行此項工作

▲叙利亞邊境某地一日哈瓦斯社電　英國總司令部現正採取各項措置、增强東地中海英屬塞浦魯斯島防務、緣協約國方面感覺軸心國有向此一要塞進攻之可能、印度軍追飛機數隊開到後、該島戍軍實力已大見增强、數星期來、該島正舉行大規模演習戰、查塞浦魯斯島一旦被佔後、即將成為軸心國追近近東及埃及之前哨站、不僅為優良之艦隊及潛水艇根據地、且可作為飛機發進攻場、由此轟炸近東敵方輸油管及重要交通綫、英國軍事專家相信、該島行將遭受飛機轟炸、甚至發生登陸戰亦非不可能、良以該島海濱一帶、地勢平坦、適於登陸戰、屆時義大利自當集中全部海軍力量、保護登陸、

由滬遷京
汪主席親臨致訓
海軍講習班

▲南京二日中央社電　海軍部海軍高級幹部講習班、於日前由滬遷京、在海部大禮堂繼續受訓、二日下午、汪主席親臨該班對全體學員致訓、四時正、主席乘車蒞止、經部長親率海部高級官員、及該班全體學員恭迎、吹號致敬、當由任部長引導、至部長室稍息、兼班主任姜西園、即報告受訓經過、主席旋即赴大禮堂、親致訓詞、以陸海空軍軍人訓條之意義、詳為闡述、勗勉全體學員、歷三刻鐘始畢、復至部長室稍息後、即登車遄返官邸、

日地方長官
定期會議

▲東京二日中央社電　日政府業於一日實行行政簡素化、設立大東亞省、並調動大批中央及地方人員、茲以行政組織已因此種措施而告强化、特定於本月十三十四兩日召開臨時地方長官會議、指示行政機構刷新後之施政重點、俾各地方長官有所遵循、

澳陸軍部
頒新軍令

▲墨爾鉢二日哈瓦斯社電　澳洲陸軍部長福特頃宣稱、澳洲陸軍已頒行新軍規、軍官凡遺職及遺誤戎機者、當受革職處分、下級軍官見其上級軍官有遺誤戎機情事、儘可越級呈報、

英廢除領判權
提交草案

▲重慶二日電　關於英國廢除領判權之草案、已由英大使薛穆爵士面交傅秉常、

首都日僑
慶祝明治節

▲南京二日同盟社電　明日（三日）為日本大東亞戰爭後之第一次明治節、日本大政翼贊會、特定於該日上午九時為國民奉祝時間、在京日本居留民均將向宮城遙拜、並舉行盛大之各區對抗武道大會、以示紀念、

麥克沃塞
將返華府

▲里斯本一日中央社電　倫敦每日郵報載華盛頓特派員消息稱、西南太平洋聯合軍總司令官麥克沃瑟、為出席重要軍事會議、最近將赴華盛頓一行、

摩根韜
返抵美國

▲葡京二日海通社電　紐約訊美國財政部長摩根韜、在倫敦盤桓十日、以接洽要務、已乘飛機返國、

土國地震

▲斯丹埠二日海通社電　此間今日透露、最近發生地震時、巴力克瑟有房屋十七所與巴力克瑟至本地瑪間鐵路綫上車站二處被毀、惟無人死傷、

巴西發行新幣

▲阿根廷京城二日海通社電　據里約熱內盧息、巴西新幣名「克魯齊洛」、定明晨起在巴通用、

法追悼陣亡將士

▲維希一日哈瓦斯社電　本日為天主教萬靈節前夕、全國各地及各屬地、均舉行亡靈祭、以慰上次及今次大戰陣亡將士之英魂、各地追祭情形如下、㈠維希方面、各界在陣亡將士紀念碑前獻祭、貝當元首及全體閣員均與祭、參戰軍人協會代表當場獻致花圈、軍樂隊並奏國歌、貝當元首及閣員等、旋即同赴聖路易教堂、參加彌撒、㈡馬賽都隆里昂及都魯士各地、亦舉行追祭如儀、㈢法屬西非達加方面、官民不僅追祭法國兩次大戰陣亡將士、並兼祭一九四〇年保護達加一役各烈士之英靈、格里繆總主教、鮑伊松總督及總督府全體官員、均往大教堂參與隆重彌撒、

三樂實業股份有限公司籌備處公告第二號

中西大藥房　永祥印書館　民誼大藥廠　三樂企業公司　明星香水廠　平安三飛車公司　公信電器廠　寧波染織廠　保權工藝廠

各股東均鑒

本公司以集體之資力從事於生產之建設額定資本國幣一千萬元除由發起人認足六百萬元外其餘定自即日起十日止先行指定一部份配給上列各股東其認股辦法詳載招股章程均可索閱

籌備處：福州路三三五號三樂實業公司　電話：九八二〇〇　掛號一〇八

辦公時間：每日上午九時至下午七時　各股款代收處亦全日辦公於星期例假亦照常以資便利

股款代收處

南京路三五三號　利民銀行
河南路北京路口　滙中銀號總行
石路二馬路轉角　滙中銀號分行
四川路四三七弄六號　三樂企業公司
福州路三二三號　中西大藥房總管理處

若素之

AD

全肝臟實質製劑・

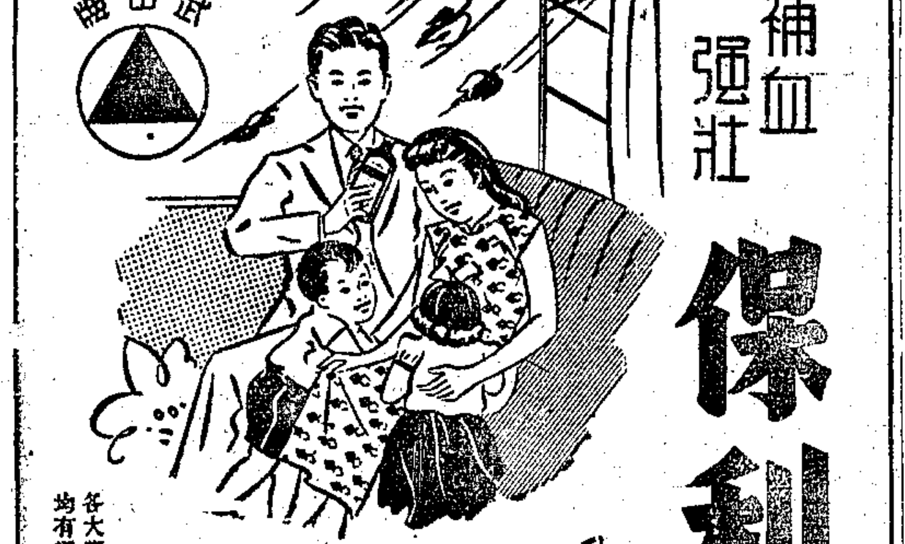
為貧血者進一言

人患貧血，猶如植物遇旱，不作人工的灌溉，必趨萎枯之途。AD除備具各種維他命賀爾蒙之外，並富有造血素，服之能使人身血液源源補充，健康日增，滋長繁榮，前途日益光明。

日本農林省水產試驗場創造
日本水產化學工業製造（藥房均售）

AD成份與優點：
維他命ADB2造血素，賀爾蒙外裹乳衣。絕對不與空氣接觸。能永久保持其成份。不起氧化作用。

若素大藥廠發售



補血强壯

保利他民

秋風落葉　進補得時

人體在夏季的期間，因為酷熱的緣故，誰也有一時的衰弱，可是待到秋冷，大家都能漸漸恢復過來。不過此時倘能進服補劑，尤其如能服用兼有補血滋養强壯作用的保利他民，則其體力的恢復，必然更加迅速，同時且能造成健康身體，增强抗病力量，並豫防冬令的感冒。

武田大藥廠

各大藥房均有經售

KKKKKKKK

"K" SHOE CO..

・大減價・

裝修工竣　優待顧客　凡顧客購鞋一雙　革新內部　從今日起

奉贈・・最新式精美兔子毛女拖鞋一雙　每雙價值卅五元

各種男女皮鞋驚人賤賣・大贈品・

光明皮鞋商店

海格路二五一號　普鍾路口　TeL.73609

KKKKKKKK

醫藥常識

職業婦女的生活與健康
勿因生活而忽視健康
保持健康即增加生產

現代婦女為了謀生活之獨立，多數的人不得不離開家庭去參加生產專業。這雖然是很好的現象，但是因為心力並用，和種種刺戟，精神與體力的消耗，自是可觀。故職業婦女對於身體健康，實是不容忽視的。從大體上說來，女子與男子作同等之職業，而互相競爭，固為現今潮流之趨勢，然女子的體格和精神，因諸種的關係，實在較比男子為弱，若是不顧勞瘁，雖心竭力的從事於服務，終至精神困憊，身體衰弱，陷於不良的狀態，所以婦女的職業生活，務須合其體格，斟度自己能力而就業，方為適宜。

話雖如是，但是處在這經濟凋蔽，失業的狂潮到處衝激，物價高漲，生活備感困難時的人，在這雙層壓追下，就業的機會如何能待你選擇呢？現代的職業女子顧不到也談不到身體的健康，大多數的女子都是拖着衰弱的身體，為了生活的關係不能不力疾含淚勉強去就她們不願意或是不勝任的工作，如此，則結果如何，這是不言可喻的。然而我們就這樣一切委之命運，而不圖振拔奮起和艱難困苦去奮鬬嗎？不，這是不對的，應當設法先使身體强健起來，立一個牢固的基礎，有了健全的體格，充分的體力。一切艱難困苦的樊籠就不難打開了，生活因之也改善而美滿了。

强身之道首在改善營養，無良好的營養，何能得健全的體格。而營養狀態良否，繫於胃腸機能之强弱，蓋胃腸失健，雖有養分豐富之食物，亦不能盡量消化吸收，身體自難獲其滋養之效，若素為健腸養胃之聖藥，依其成分之優良與復雜，服之可使胃腸機能强固，補劢消化，增進營養，養腦補血，潤腸通便，滋神安眠，對於婦女一般習見之神經衰弱，氣促胸悶，失眠頭痛，食量減少，習常便秘，以及貧血，食慾不振，消化不良，姙娠浮腫，惡心嘔吐，產生失調，血質不良，經水不調諸種婦女病症，無不具有特效，且常服若素，可使體質澈底改善。

因「若素」成分為維他命B1：B6，强力消化酵素，賀爾蒙，蛋白質，鱗，鐵，鈣…等，故為婦女無上之良藥。

「若素」各地藥房均有代售。

四馬路中西大藥房西

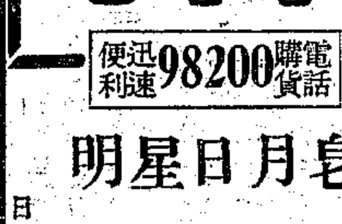
明星香水廠

硬質經濟肥皂　每箱二百七十元
藍花星光肥皂　每箱二百七十元
藍花星光條皂　每箱二百七十元
月色肥皂　每箱售三百元

電話購貨98200迅速便利

明星日月皂

沐過衣裳香噴噴
日月肥皂亮晶晶



每箱售二百元

▲十一月二日起八日止 在大新公司四樓畫廳舉行▼

楊石朗名山大川寫實畫展

賀天健書

上海公共租界工部局布告

第六一五零號（為招標承購彈子檯事）為布告事照得本局共有彈子檯三張及其一切附屬品如球與計分盤及擱球架等招標承購各物均陳列在本局辦公時間內向福州路一八〇號第一七〇號辦公室申請標函應封固並應於本年十一月十三日上午十一時以前送交本局辦公總處內第二七七號辦公室主管職員合特布告周知此布

總辦 寺岡洪平

西曆一九四二年十一月二日公佈

◎握綱業權威◎創薄利主義◎

老九綸

◎大批成件衣料◎ ◎特別廉價發售◎

秋季新裝衣料 定價純粹犧牲

質地高貴美妙 歡迎參觀比較

花樣新穎大方 顏色亦艷亦雅

●南京路浙江路東●電話九三五〇〇●

北非戰場 英攻勢被阻遏

駐埃閣員凱賽視察前綫 聯軍飛機轟炸克利特島

▲柏林二日哈瓦斯社電 官方今晨宣佈、德義聯軍昨在阿拉眠區前綫反攻、頗為順利、敵軍攻勢已被遏止、且受重創、

▲羅馬二日哈瓦斯社電 總司令部今晨宣佈、昨日軸心軍在埃及前綫北區反攻得利、俘獲澳洲兵一百名、擊毀戰車四十輛、該區敵軍繼續在猛烈砲火掩護下進攻、昨夜敵軍企圖在軸心軍後方登陸、即被擊退、德義飛機數度襲擊敵方陣線、均告得手、德機擊落敵機四架、並在機場炸毀十一架、

▲瑞典京城二日海通社電 倫敦電訊、英國駐埃及閣員凱賽現在阿拉眠前綫視察、

▲阿根廷京城二日海通社電 此間報載前英陸相倍立夏稱、埃爾阿拉明軸心防綫異常堅強、欲為大隊坦克車開路、殊非易事、倍氏承認在該方面進攻之英軍、配備異常充足、英美運非之飛機大砲及軍需數量之多、前所未有、但同時指陳軸心之防禦工程、具有不可侮之威力、堡壘森嚴、戰砲及機關槍星羅棋布、英軍恐須持久力戰、始能成功、

▲瑞典京城二日海通社電 一星期日倫敦泰晤士報」載稱、阿拉眠方面反攻之德軍、已被擊退、英軍又猛攻軸心軍陣地、

普利沃將軍抵達北非

▲維希二日海通社電 自一九四〇年五月二十六日始、任法國第一軍司令之普利沃將軍、昨抵阿爾吉亞、

本日美四十餘州舉行州長改選

州長與衆議員勝利誰屬 可窺測民意對總統向背

▲阿根廷京城一日中央社電 美國參戰以來首次間接選舉、將於三日在全國四十餘州舉行、選舉結果將表明美國輿論對羅斯福戰時政策所採之態度、此間觀察家咸宣稱、美國民衆之注意力、刻集中於太平洋戰局之推移、對於選舉似不甚關心、屆時棄權者將較一九四〇年增加千萬人左右、向例棄權一多、則對共和黨有利、下列二事為預料共和黨員易於獲選之原因、一、一般國民對民主黨出身之羅斯福所取之戰爭政策、尤以統制物價、防止通貨膨脹等經濟政策、深表不滿、二、一般常有六百萬軍人支持民主黨、現已棄權、三、軍火工人自開戰後、因工廠遷移、尚未獲得選舉權、查羅斯福於一九四〇年選舉大總統時、力言歐洲及東亞之國際危機、以拉攏國民、此次亦圖以軍事行動、引誘國民、於南太平洋作戰開始後、即大事宣傳形勢之有利、自日本大本營發戰報將戰局之真相暴露後、美國言論界乃亦承認作戰失敗、羅斯福之希望、已成泡影、民主黨某議員會稱、太平洋作戰若告失敗、則其結果殊足恐怖、國民理性亦將因之喪失云云、消息靈通方面認此次美國作戰失敗、影響間接選舉頗巨、共和黨將如一般人所預料、有大批黨員可以獲選、預料大勢若不起變化、則羅斯福政權或不致發生劇烈動搖、惟目下關於戰爭指導論、以主張美國為美國本身而戰之一派最為有力、故對援助英國及聯合國一事、不若以前之熱心、

▲紐約二日海通社電 紐約各報、對於明日選舉州長及國會議員、紛紛加以推測、共和黨機關報「講壇報」、預料共和黨將獲衆議院之多數議席、民主黨機關報「泰晤士報」、則預料民主黨將保持多數、各報力言、紐約州長之選舉、將顯示一九四四年總統選舉之趨向、多數報紙、以為共和黨候選人杜威、僅能倖勝民主黨候選人彭納特、倘杜威當選州長、則一九四四年大選時、殆將被舉為共和黨之總統候選人、因紐約州長常為總統之踏脚石、

葡萄牙議會舉行改選

▲里斯本二日海通社電 葡萄牙議會昨舉行選舉、此次選舉在現行環境之下、可認為全民對總理薩拉柴之中立政策以及政府所實施之社會及財政措施之表決、其選舉之結果、須待各屬地之投票、故至早在下週中始可揭曉、

▲葡萄牙京城二日哈瓦斯社電 議會改選初步結果、已經揭曉、京城區域、政府黨已在十六萬八千八百八十票中、獲得十三萬零一百二十票、其他各選區、政府黨則已在三十七萬九千七百五十票中、獲得二十萬二千九百二十四票、據內政部長帝柴納、此次選舉投票者之衆、為從來所未見、

化學戒煙劑

官廳化驗 王道無毒

新吉福德祿

服其他藥品而失敗者請試「新吉福德祿」五六天即可斷癮雖頑固老煙癮至多半個月左右保證戒絕。

滅毒 本品主要成分之物素，有特效之抗毒力，能消滅毒素，故斷癮後並不體弱，永無反滯作用，天然之解毒，

調補 本品富於滋補，而無痛苦，斷癮時並能振作人體，精神抖擻，故戒極重之吸毒者亦能

藥房公司均售

風雲變幻中之非洲

埃及—大戰重心的第二門戶（二）

本報特稿

我們如果往埃及一遊，就可看得出這老大的古國，也同中國一樣，多少還保存着許多古風。在市角的空場上，我們常常可以看見遊丐，或是說走江湖的藝人，在那裏玩蛇。在茶樓酒廊（最近改為咖啡館）有很多沒落的文人在那裏背述故事，也像我國的茶堂說書一般。在家庭中，他們最注重孝行；在習俗上他們最肯招待旅客行人。音樂雖說簡單，也同我國的古樂一般，純厚而幽靜。尤其相同的一點，我國的名山多為叢林古寺，而埃及則多屬名人聖哲的墓廬。

像這樣的一個國家，似乎不應當兵連禍結，而至困擾不堪。也許正是因其如此，所以遭人的忌妬嗎？可是這種思想，在這龍吟虎嘯的二十世紀中有些落伍了。我們試把近百年的世界大勢稍一清查，就知道今日的地球，無論大陸海洋，冷到冰度五十度以下的南北冰洲，熱到百度以上的赤道沙漠上，可說找不出一寸的樂土。

話雖如此，埃及究竟如何成了大戰重心的門戶呢？

這在第一次大戰之前，我們就知道德人早在那裏計劃着攫取近東富藏的一切準備。這計劃的重心，就在柏林直達報達的鐵道上。報達是伊拉克的首都，雄踞於美索不達米亞原之上，假使這條鐵道計劃實現了，德人的鐵腕也無異從歐洲伸出，抓住近東的首腦和心臟。

從英人的一方面着想，東方的印度、緬甸，南洋羣島，直到澳洲都是她的生命綫。近東一國之中，連帶亞拉伯在內，她是步步深入。情形既是如此，英人必得維持一條交通要道，把這利益區城，像珍珠一般，一粒一粒都結繫着。當然，從英國本土出伐，本來可以沿非洲南下，繞道好望角；再達近東邊沿，而抵印度。可是自從有了蘇彝士運河之後，於是添出一條新路綫，那就是從直布羅陀進入地中海，經過蘇彝士運河，由紅海而達印度洋等等。

當初，自從英人選中地中海這條路綫的時候，一心同義大利人拉攏交好，而心目中最顧忌乃是蘇俄；因為蘇俄從黑海伸張出來的魔手，也是非同小可的。在一八七八年英軍佔踞了塞浦路斯島，正是為的抵拒這個威脅。三十多年後，時局變遷，土耳其參加大戰，把韃靼尼爾峽弄成一個不設防區。英人雖說揑着一把汗，然而同義，法，連絡一氣，加之海軍強盛，所以在地中海仍是趾高氣揚，往來自如，毫無阻礙。最後土耳其復興，向歐人爭回了韃靼尼爾峽的設防，英人躲在幕後沒有發言，因為她想到澳洲外交手腕，和軍事的後盾，土人恐怕不見得來與她地中海的航道；反而因此切斷了蘇聯和地中海的關係，豈不樂得裝一回假痴假聾？

以上兩點說明了埃及重要性的一部分。

可是本次大戰發生以來，地中海的局勢又有很大的變動。我們先說德國的柏林直達報達鐵道計劃，未曾達到目的，這一次又為什麼不再弄弄看呢？我們看着她伸出兩隻大螯，一隻伸向高加索，而一隻却緊逼埃及；這一來倒弄得發生了一個胡塗問題，橫在心上，—她既是目標矚望着近東油區和鑛產等等，為什麼不直接泰山壓卵般的把土耳其壓成粉渣，然後大大方方的修起一條鐵道來？又何苦把一隻螯伸在冰洞裏，一隻螯却放在滾燙的沙漠中熬煎呢？

可是我們曉得德人並不一定是胡塗蟲。就說近東各邦，連阿拉伯在內，固然擁有着無限的富藏；但這些人種都是東方民族，這一個大圓圈之中，都是崇信着回教。土耳其自從革新以來，雖說信教自由，然而回教的影響在土人的血脈裏，還保存着極深的印象，數十百把年恐怕難得磨滅。同時，土耳其在近東民族中，儼然是羣龍之首，試想，就算德人泰山壓卵的把土人壓碎了，她還打算在近東安享太平嗎？

認清了這一點，所以德人對付土耳其，老是這麼甜甜蜜蜜的牢籠着，美其名曰「懷柔政策」。一邊巧土人的外交手腕也是八面玲瓏，反正她的目標是在加工努力，鞏固國本，管你胡蘆賣的什麼藥。

說到英人對於近東及土耳其是這般的用心，一大部分也是為着英人在近東苦幹的經驗，而獲得的一點學問。我們只消把英人關於近東一帶可寫的筆記遊記小說等，略一檢閱，就知道他們在那裏是怎樣用着水磨的功夫哩。

這裏說明了德人不願得罪土耳其，同時又要直達近東的富藏，因此死命的抓住蘇聯和不列顛，撕打，將來萬一糾纏到了近東地界，近東可沒得話說，因為她打的是兩個仇人，而與近東各國並無冤仇；其時只要一拱手，連土耳其在內，都是朋友了。

前文說過，高加索的一隻螯已經上凍，所以現在就要發動非洲的一隻螯了。到非洲去，固然可以借着義大利的幾張跳板，由空中跨過地中海。無如英人在地中海的根據地，既多而且結棍，所以德人的辦法，乃是一方面儘量打擊海中的英人根據地，一面把巨螯儘管往前鉗去。

那麼，這些英國孩子寧肯呆在那裏，等着受鉗？當然不能。既是不能，也有什麼打算麼？自然有的。不見第二戰綫的呼聲甚囂塵上，而邱老先生老是拒不發表意見，也許他認為北非的玩意，就是發動第二戰綫的引子。況且行軍用兵，虛虛實實，一切火燭小心，假使他把軍事祕密告訴國人，現在消息傳遞起來，一秒萬里，國際間諜又是無孔不入，鬼神不測，要是發表了，那豈不是明明把全部攻守計劃告訴人？

可是在北非這時英人已經發動攻勢，這是事實。其實這也不是一個什麼新計劃，仍舊是老不列顛一個穩扎穩打的老算盤—首先把三島弄成一個金城湯池，算是衛護住了首腦和心臟；其次聯絡生命綫，竭力設法維持地中海的交通。要維持這交通綫，就得把這重要的幾個據點，好好保衛着。這些據點在地中海一帶的，當然以北非為主要，埃及就是一個中心。

北非形勢圖

王家棟會計師執行職務公告

本會計師業經實業部註冊頒給會字第三十四號證書並經上海特別市社會局登錄自即日起開始執行業務倘蒙各界委託辦理會計師業務自當竭誠從事期副盛意特此公告 事務所：南京路慈淑大樓七一九號 電話九二八三九

王家棟會計師受任常年會計顧問公告

上海聯保水火保險公司 大中保險公司 大安保險公司 大業保險公司 久安信託公司 久安實業公司 中國工業保險公司 中華企業公司 先施人壽保險公司 先施保險置業公司 信孚印染廠 華美食品公司 新豐印染廠 甯興保險公司 甯紹人壽保險公司 新豐保險公司

本會計師茲受任上開當事人聘為常年會計顧問特此公告 事務所如上 南京路慈淑大樓七一九號 電話九二八三九

耀堂法律事務所 陶悟志 朱滙 律師代表黎明化學工業社聲明使用藍三角牌商標啓事

茲據上開當事人聲稱本廠籌備年餘專營製造化裝品鋼號劑暨其他工業化學原料現已開始出品并以上列藍三角牌商標使用於商標法施行細則第三十七條有關各項除已向商標局呈請註冊專用外委請代為登報公告如有同業註冊使用在先者希於登報日起五日內携同證件來貴律師事務所聲明免滋誤會等語據此特為公告如上

事務所 麥特赫司脫路三六二弄十四號 電話33136

社址 麥根路麥根里三十號 電話三八九〇四

潘仁希律師代表洽記公司受買陳根生等所有引翔區土地啓事

據上開當事人聲稱茲憑中受買（一）陳根生所有坐落本市引翔區廿三保四十七圖黎字圩五八七號陳和上戶勞單地八分五釐二毫又五八八號陳坤觀戶一畝七分八釐四毫又徐海南戶六分八釐四毫又徐茂觀戶六分六釐七毫又陳九思戶三分八釐一毫又全七寶戶勞單地二分一釐二毫又全區四圖辰字圩廿九號四十四丘陳根生戶土地證引字六〇九九號基地七分三釐二毫（二）陳少亭所有坐落引翔區四圖辰字圩廿九號三十五丘陳少亭戶土地證引字二七三五號基地一畝零三釐六毫又全戶名三十六丘土地證引字二七三六號基地八分零二毫又三十八丘土地證引字二七三七號基地三分一釐二毫又四十三丘權利書狀收據上字一一二九號（舊單收據四九七三七號）基地一分零四毫（三）陳和生所有坐落引翔區廿三保四十七圖黎字圩五八七號勞單地八分七釐三毫又陳坤元戶勞單地二分五釐（上開兩勞單合換上字四四五號權利書狀收據一紙）又五八八號陳和尚戶勞單地一畝二分八釐（權利書狀收據上字四四四號）又陳坤元戶勞單地一分正又全七寶戶單地五釐正合共土地十畝一分一釐九毫除已付過一部份定洋外今為鄭重起見特請代表登報通告倘有對於上開地產買賣主張權利或異議者統限於三天內提出憑證向貴律師書面聲明逾限即行立契成交嗣後不得再行有所主張等語前來合代啓事如上 事務所 員勒路梅蘭坊廿二號 電話八五一七六

鍾覺民律師代表協泰煙行緊要啓事

茲據北河南路四五九號協泰煙行股東代表董鈞右等聲稱敝行經理王鴻峯君業於十月二十日經全體股東議決即日解除其職務並通知在案至王君在任時行政事務正在清理再以前若有假本行名義向外界發生瓜葛等情概歸王君自理與本行無涉特此委請貴律師代表登報聲明等情前來據此合代登報聲明如上 事務所 南成都路一六二弄三號 電話六〇六八七 八四六一四

江海關海關長布告第一六八一號

為十一月十二日本關停止辦公一日事 查十一月十二日（星期四）恭值總理誕辰紀念，本關是日停止辦公。仰各商人等一體周知。特此布告。 中華民國三十一年十一月二日 暫行代理海關長 小山田晃一

益茂企業股份有限公司招考職員啓事

一、資格 國內大學商學院畢業或同等學歷年齡在二十三歲以上三十歲以下能刻苦耐勞而無嗜好者為合格 二、待遇 錄取後試用三個月在試用期內月薪二百元供膳不供宿試用期滿如成績優良正式錄用者待遇增加 三、名額 五名 四、報名手續 十一月四日至七日每日下午二時至四時隨帶照片兩張及證明文件親臨中央路廿四號三一〇號本公司接洽

寧波旅滬同鄉會為舉行卅九屆同鄉集團結婚公布結婚人姓名通告

本會第三十九屆同鄉集團結婚定十一月十日舉行茲已依限登記審查完畢合將各該結婚人姓名公布週知如對下列各該結婚人婚姻有所聲明者希於登報日起七天內携帶證件來會接洽可也

(1) 張瑞發 男 21 鄞縣 羅蘭英 女 20 鄞縣
(11) 吳蘐基 男 27 慈谿 范夢蘭 女 24 鎮海
(21) 何孝榮 男 24 鎮海 費桂娘 女 17 鎮海
(31) 董純才 男 30 鄞縣 吳文瓊 女 26 餘姚
(41) 戴光藝 男 24 鄞縣 曹咎妹 女 21 上海
(2) 貝德榮 男 30 鄞縣 朱興弟 女 20 鄞縣
(12) 於越泉 男 20 鄞縣 何鑫瑛 女 18 鄞縣
(22) 李仁裘 男 23 鄞縣 杜莉娟 女 19 鄞縣
(32) 管財根 男 26 慈谿 張桂花 女 28 上虞
(42) 鄭惠棠 男 20 定海 錢蓮娟 女 21 吳興
(3) 張令銖 男 23 鄞縣 陳凌雲 女 20 鄞縣
(13) 吳泉康 男 26 慈谿 范珊寶 女 18 鎮海
(23) 裘樹齡 男 22 慈谿 鄭采菊 女 20 鎮海
(33) 周永陰 男 20 鄞縣 俞瑞娣 女 18 鄞縣
(43) 邱志和 男 24 南通 陳月芳 女 19 鎮海
(4) 虞和豐 男 28 鎮海 唐杏梅 女 20 鎮海
(14) 符學彬 男 24 餘姚 毛珠琴 女 22 奉化
(24) 應庭康 男 24 鄞縣 俞菊滿 女 19 鄞縣
(34) 何友香 男 28 鄞縣 陳銀鳳 女 28 鄞縣
(44) 胡海良 男 25 鄞縣 趙曉菊 女 24 鄞縣
(5) 馮志湘 男 20 餘姚 蔣雅珠 女 18 定海
(15) 邵思德 男 34 嘉定 袁淑英 女 26 鄞縣
(25) 竇榮華 男 34 鄞縣 劉景銘 女 29 上海
(35) 王理章 男 25 慈谿 邵三英 女 20 慈谿
(45) 朱普鏘 男 22 鎮海 楊珍年 女 23 吳縣
(6) 林嗣福 男 25 鎮海 樂鳳菊 女 18 鎮海
(16) 周鶴祥 男 24 鄞縣 陳肖娥 女 17 鄞縣
(26) 姚美法 男 22 鄞縣 姚玲娣 女 18 慈谿
(36) 張寅生 男 24 慈谿 呂鴻鑾 女 21 武進
(46) 任海晏 男 28 鎮海 張月英 女 23 鎮海
(7) 李明章 男 29 鎮海 翁桂濃 女 21 慈谿
(17) 嚴仲叔 男 22 鄞縣 張秀英 女 22 鄞縣
(27) 陳永財 男 24 鄞縣 黃杏芸 女 21 鄞縣
(37) 袁烈漢 男 21 鄞縣 王玉瑛 女 17 鎮海
(47) 吳永發 男 25 鄞縣 陳玲娥 女 21 鄞縣
(8) 杜文茂 男 23 鄞縣 周小娥 女 17 餘姚
(18) 楊忠清 男 23 諸暨 朱杏英 女 18 鎮海
(28) 許文良 男 23 慈谿 毛寶琴 女 18 慈谿
(38) 張禹康 男 24 鎮海 李英明 女 20 鎮海
(48) 韓十勤 男 21 鎮海 劉靜玉 女 18 鎮海
(9) 胡耐康 男 24 鎮海 梅美英 女 17 鎮海
(19) 殷立倩 男 26 上海 陳月娥 女 22 鄞縣
(29) 宋定芳 男 27 鄞縣 王桂娣 女 21 慈谿
(39) 周會悅 男 41 奉化 汪雲仙 女 23 奉化
(49) 林克瑜 男 25 奉化 鄭英娳 女 19 定海
(10) 袁忠定 男 19 鄞縣 蔡素英 女 19 鄞縣
(20) 江如苗 男 33 奉化 錢寶妹 女 19 杭縣
(30) 何浩棠 男 27 鎮海 毛杏運 女 20 奉化
(40) 葛彭年 男 22 鄞縣 非娥弟 女 20 鄞縣
(50) 吳國屏 男 25 餘姚 董毅 女 23 鄞縣

參加者自第一屆起至本屆止共計一千七百六十五對

附告 40屆 十二月三日 舊曆十月廿六日 41屆 十二月廿六日 舊曆十一月十九日 舉行 隨時登記 額滿截止 章程申請書備索

參加 寧社集團結婚 西式禮服 高尚莊嚴 共費150

包括新仙林禮堂衆大樂隊開利西式男女禮服兜紗頭花手套手棒花球綾緞龍鳳證書王開12寸照相等一切在內無其他雜費

2屆十一月五日 3屆十二月九日 4屆一月十二日

●經濟●大方●省時●簡便● 總社 同孚路二六九弄 電話三六五四〇 分社 霞飛路一四五八號 湖北路 登記從速 詳章備索

食油增加配給量 定貨已在接洽

黑市價格市民儘可檢舉

大通社記者頃向食油同業批發處負責方面探測，據云，該處過去八閱月中，配給食油每月平均約兩萬擔左右，查本埠登記之食油零售店共有二千二百餘家，除另行供給酒菜炒貨油煎豆腐糕餅等業戶每月計三千餘擔外，尚餘一萬七千擔，分派與上開各零售店，每家按月祗能派得八擔之譜，每日約可出售廿六七斤，核其數量，當然不足應付門銷，事實如此，現值冬令旺銷期間，該處於七月份已增加配給數量六千餘擔，刻下又有一千噸定貨正在接洽中，倘能成功，則本埠食油即可大量供應，至於黑市價格，市民儘可檢舉。

駐滬日總領由 矢野繼任

前總領堀內赴南京

同盟社本埠息，前上海總領事堀內干城，昨日上午九時，乘車離此赴南京，就日本大使館審議官及公使之新職，又據東京二日同盟社電，據外務省宣布，前駐香港總領事矢野征記，任命為上海總領事，以堀內干城氏改任公使，以助理大使重光葵，遺職由矢野氏繼任。

今年冬賑 提前辦理

三教道德會今開辦 施衣施粥均可接洽

本年因物價騰貴影響，致貧窮市民，啼飢號寒，倍覺慘苦，日來街頭凍斃露屍，已不斷發現，三教道德普議會，對於救濟隱貧援助孤寡等工作，迄未中輟，茲定今日起，提前開辦冬賑，除照常散發施粥券外，復已製就大批寒衣，印發施衣券，每套計重二斤四兩，捐價三十六元，施粥券每張領食白粥一碗，價三角，每本五十張，捐價十五元，俾各界善士親自施送難胞，或撥電話九一〇六七，該會即派員送上，以及慨助冬賑捐款，亦可電話通知，或逕送至靜安寺路新世界西七十弄十號該會總辦事處。

蹂躪幼女 處徒刑

梅哲之，年四十七歲，寓居愚園路，於民國二十九年間，購一女孩胡秀英，後又在蘇州購幼女李蓉芳，將兩女禁閉其住宅之三樓，飭由女傭陳許氏嚴行看管，並令陳許氏用帛及木製纏布等，將胡李兩女雙足纏裹，迄今兩載，該兩女因足骨受傷，痛苦難忍，致慘呼號哭，如是日長，遂起鄰人之疑，九月下旬，乃報由警局派警前往查抄，當將被害幼女胡秀英李蓉芳兩人，連同看守女孩女犯陳許氏(年四十六歲)，一併押解南市地方法院，以妨害自由等罪提起公訴，主犯在逃，致未能審理，當局特飭屬嚴緝，以重人道，旋於十月二十七日(上星期二)，將梅緝獲至案，交保候訊，昨(二)日上午，此案開審，被告仍未到案，遂經法院宣判，主文云，梅哲之教唆對於未滿十六歲之女子，以纏足方法致妨害其身體自然發育，處有期徒刑一年，褫奪公權二年，其餘被訴妨害自由部分無罪，陳許氏對於未滿十六歲之女子以纏足方法，致妨害其身體自然發育，處有期徒刑六月，其餘被訴妨害自由部分無罪，纏足所用木型及纏布等均沒收。

損失甚重

百貨店貨棧失愼

法租界西門路菜市路口二號，唯新百貨公司，係三開間市房，於昨晚九時二十分左右，二樓貨房間突告走電失愼，頓時火勢甚熾，寬及各種物品，經救火會驅車趕到施救，約逾半小時告熄，雖焚去房屋一間，惟損失貨品甚鉅，約數萬元，幸未傷人。

法租界身份證 月內可發竣

關於法租界身份證核發事，法捕房自本年七月一日起，由中央飛麥爾貝當福煦小東門等六區保甲辦事處頒發以來，已逾四月，除各區一部份市民早已取得外，其他如中央區福煦區等尚有過半市民迄未取得，惟據某保甲人士談，當局核發身份證四月，中間除一度因發給購米證停頓半月迄今外，並未間斷，現已在加緊工作，預料本月底當能完全發竣。

冒名搜查旅館

一日下午十時十五分有浙人陳新民(十九歲，住密勒路三三六弄五號，)至廣西路一二〇號東方飯店搜索三七〇·三七四·三七五·五七〇號房間，意圖不軌，詎正在五樓搜索時，適有在憲兵隊辦事之某甲在，即上前查詢，乃陳支吾其詞，不能作答，始知其係假冒憲兵人員，乃鳴捕到來，將其拘入老閘捕房，查得陳係四川路三十三號企業大樓五一七號房間上海食油批發公司職員，至此次用意何在，正押候偵查。

開辦僧羅訓練班

本埠佛教會為振興佛教，培植僧才起見，假玉佛寺舉辦僧伽訓練班，各寺均派僧參加，定本月五日開學，期限兩個月，課程分佛學概略，寺務管理，戒律及常識等。

棉布投機商 兩度拘捕未獲

棉布業呈請恢復紗布交易

本埠棉布投機商人，躲避來滬，經當局加以逮捕，及驅逐，但若輩罔顧法令，不惜以身試法，伊東竄西避，另闢地盤於茶會等所在，變本加厲，竟作「踢皮球」般投機，以致市售布價，瘋狂抬高，當局頗為憎惡，已採取嚴厲手段，由中央警署派便衣探捕，巡迴查察，於各「紗布」「龍頭」「棉□公會」等黑市場，中央社記者昨向各市場探視，見若輩改變□針「聚賭」般在紗布之三樓或一樓作繼續交易，並屢入望風，□見探捕，即報信四竄逃散，昨日上午十一時許，及下午二時三十五分，中央警察署二度驅警車前往拘捕，均未獲得，但紗布市價，已因此人心疲乏，漸趨下沉，又訊，自棠業公所准許恢復股票公債交易後，棉布業取引所當事人，亦已呈請當局恢復該所棉紗交易，聞已得當局允予考慮，惟能否核准，尚有待證實云。

上海糖商合作營業處緊要通告（為通告甲種零售商須分別驗明購買人持示市民證售糖事）

茲奉當局諭為便利正當食戶購糖以免擁擠及防止販戶以競買牟利起見暫自十一月一日起各甲種零售商門售食糖應憑市民證售給(食戶購買時應先出示市民證)每人以中儲券五元為度(連百分之二零售捐在內)各食戶居住共法兩租界者如購買時須持市民證向兩租界內任何門售食糖店購買其居住滬西，滬南，虹口，閘北，各地段者亦憑市民證向各該地段之售糖商店購買不得越區其他各處非屬於本處配給範圍應不在售給之列即希各該零售商遵辦毋違特此通告

上海糖商合作營業處通告（為普及食戶購買食糖事）

查本處為普及食戶購買食糖起見加嚴管理甲種零售商門售食糖訂定辦法茲於十一月一日起實行除分別通告外合將辦法摘要公告本處存糖甚豐足供長期配給希各食戶切勿受惑並希按照實在需要購買以期普及是為至要特此通告

一·各食戶購買食糖時如係居住共法兩租界者即憑其市民證向兩租界內之任何門售食糖商店購買其居住滬西，滬南，虹口，閘北，各地段者亦憑市民證向各該地段之售糖商店購買不得越區

二·各零售食糖商店應按十月份所受配給總額及前存之糖額每日售出三十分之一並為免除零找便利手續起見暫定每人購買連零售捐在內以中儲券五元為度售糖時間自上午十時起至下午四時止額滿止售如售出糖額不足三十分之一時則將所餘數量併入次日售賣依此順推務使每日有糖出售以資普及

三·各零售商門售食糖之價均在顯明處懸牌標明如有違反規定抬高價格或減少分量及攙雜等弊或强迫搭售其他物品者准由購買人向本處舉發（地址法租界洋行街形雲街二十三號電話八三三〇〇）或逕報警務機關究辦

四·本處有駐店監售員及流動監查員均佩有本處所發之臂章購買人如有不明瞭情形可隨時向其詢問

五·為使食戶明白門售之價起見特將公定限價再行列表如下

糖名	軍票價目（百分之二之零售捐在外）每斤天平秤	每磅價	每圓重量	折合中儲券價目（百分之二之零售捐在外）每斤天平秤	每磅價	每元重量
粗砂白糖	七角八分	五角八分五	一斤四兩半	四元三角三分	三元二角五分	三兩七錢
TK嘜	八角二分	六角一分五	一斤三兩半	四元五角六分	三元四角二分	三兩五錢
一號綿白	七角七分七五	五角八分三	一斤四兩半	四元三角二分	三元二角四分	三兩七錢
四號綿白	七角六分五	五角七分四	一斤五兩	四元二角五分	三元一角九分	三兩八錢
B嘜	七角八分	五角八分五	一斤四兩半	四元三角三分	三元二角五分	三兩七錢
DY嘜	七角七分七五	五角八分三	一斤四兩半	四元三角二分	三元二角四分	三兩七錢
HX嘜	七角七分五	五角八分一	一斤四兩半	四元三角一分	三元二角三分	三兩七錢
荷赤砂	七角三分	五角四分七五	一斤六兩	四元〇六分	三元〇四分	三兩九錢
生砂	七角三分	五角四分七五	一斤六兩	四元〇六分	三元〇四分	三兩九錢
冰花青	七角三分	五角四分七五	一斤六兩	四元〇六分	三元〇四分	三兩九錢
泗水青	六角九分	五角一分七五	一斤七兩	三元八角三分	二元八角八分	四兩二錢
冬霧青	六角六分七五	五角〇〇六	一斤八兩	三元七角一分	二元七角八分	四兩三錢
漳刁青	六角六分七五	五角〇〇六	一斤八兩	三元七角一分	二元七角八分	四兩三錢
冰糖	九角二分五	六角九分四	一斤一兩	五元一角四分	三元八角六分	三兩一錢

糖商合作營業處 派員監視售糖

配給卅包以上者派員常駐 其餘抽查糖質並複衡重量

憑證購糖每人日限一次

糖商合作營業處自採取普及食戶購買食糖辦法，於一日起，凡各售食糖之店舖，須憑市民證給予，並規定每人以購買五元為限，以後販賣牟利之徒，已無法活動，

派監售員駐守

糖商合作營業處共派有監售員一百十八人，赴各零售食糖店舖監視出售情形，監視員之名稱分配，計派糖在三十包以上者，共有九十六家，每家派監查員一人駐守，派糖在三十包以下者，則由監售員二十二人，乘脚踏車赴各家巡查，其巡查方法在隔夜包紮好之每包食糖抽取一包，核閱糖質，與複衡重量是否準確，

每包食糖重量

每包售中儲券五元之食糖，其重量計天平秤一斤二兩，市秤一斤六兩，居民購得後，復秤如有短少剋扣情事，可向捕房告發懲處，至購糖時出示之市民證，須經出售食糖之店舖登錄其號碼，以杜轉輾複購，如有複購圖利情事，該店舖亦得向捕房舉發懲處，連日尚無越擾情事發生，惟此種購糖辦法屬於暫時或永久，則須視將來情形而定。

法租界貝當區 防空救火演習

法租界貝當區保甲委員會，昨(二日)下午由貝當警察署指導，在二三七聯保霞飛路曹家弄，舉行防空急救演習，五時許發出爆竹代替之爆炸聲，一時警笛齊鳴，附近民警團員及全體保甲長立即出動，斷絕交通，維持秩序，並由民警消防救護隊，趕赴出事地點灌救，該起火處所立經消防隊撲滅，受傷者三名，由救護隊舁上救護車，情形逼真，成績良好，至五時三十分演習竣事，時貝當警察署長捷崙，及保甲處長貝福祿，保甲區長吳哲生，以及救火會高級職員，均蒞場視察指導。

滬西獨一粵菜

國華酒家

兼備：早午茶點

港粵名廚 熱手招待
菜料豐富 價格特廉

金禮券 色 異常美麗 分一百元，五百元，一千元，共三種（每種自十元起即可分用）異常便利！

靜安寺路底國華分行朝西 電話六二四七八轉

法總領事特准發行

慈善獎券

民國卅一年十一月二日第五十七期中獎號碼

董事 唐納先生　常務董事 柴斯伯先生　副董事長 柏龍士先生　監視委員會 馬來漢先生 方伯奮先生 蔡顧棠先生 馬皮而先生

頭獎（一張）41577 獨得中儲券 $50,070.00

二獎（一張）17287 獨得中儲券 $8,345.00

三獎（一張）23110 獨得中儲券 $4,172.50

四獎（二張）06737 45940 各得中儲券 $1,001.00

五獎（四張）05412 18590 21110 37935 各得中儲券 $500.50

六獎（十張）08320 16235 16568 16947 17319 21207 34526 84763 41163 43591 各得中儲券 $166.90

七獎（二十張）07198 07719 08228 13157 16356 16949 18299 18937 21682 21931 23822 24563 27019 27029 37372 43614 43640 44590 45277 45846 各得中儲券 $66.75

八獎（五十五張）末尾三字 393 / 531 / 742 各十八張及 44505 各得中儲券 $33.40

九獎（九百十八張）頭三獎二二四末字 (10) (37) (40) (77) (87) 各得中儲券 $10.00

頭獎上下附獎 41576 41578 各得中儲券 $500.70

二獎上下附獎 17286 17288 各得中儲券 $166.90

三獎上下附獎 23109 23111 各得中儲券 $83.45

四獎上下附獎 06736 45939 06738 45941 各得中儲券 $41.75

法大馬路老北門大街口 廣大興號經售

南京路日昇樓老滙利源票行經銷

愛多亞路東新橋街口 大運來票行經銷

南京路日昇樓老滙利源票行經銷

南京路日昇樓東首福來票行經銷

以上中獎號碼如有錯誤當以本會正式對號單為準

兌票規則

謹啓●公告：第五十八期慈善獎券即日發售准於卅一年十一月十七日在逸園開獎每號一張，每張中儲券二元，頭獎最高獎額獨得中儲券現鈔六萬元

十一月三日起在虞洽卿路二〇五號逸興貿易公司兌票▲獎金于開獎後六個月內不來領取者即行撥數捐助慈善經費 本慈善獎券董事會總辦杜西美

頭，二，三，四，五，六，七，八，九，十等獎自十一月四日起在辦公時間內向亞爾培路逸園跑狗場領獎處兌票（跑狗時間內亦可）或自

等獎及上下附獎請於十一月四日起正午十二時至下午一時止（例假外）向法租界外灘九號三樓三十四號法租界公

鴻章紡織染廠改訂棧租通告

凡持本廠棉紗棉布棧單者請於本年十一月十四日以前應繳棧租前來付清逾期不論新舊棧單概照新訂棧租價目收取棉紗每件每月十五元棉布每疋每月五角特此通告

誠孚公司管理新裕紡織公司改訂棧租啟事

本年十一月十六日起棉紗棉布每件每月收中儲券十五元色布漂布每疋每月收五角該日以前棧租如於本年十一月十五日前繳付者仍按舊訂棧租計算逾期悉照此次新訂棧租辦理特此通告請希公鑒 本公司紗布棧單所有棧租自

新華股票股份有限公司啟事

本公司茲已擇定中央路念四號四樓四百十號為辦事處電話一三五三八一 一三五三九號即日起先行交易另行訂期正式開業特此奉告

上海飛馬二輪客車行開業預告

本行茲已組織就緒不日即可營業 車座寬暢 絲絨坐墊 美觀舒適 富麗堂皇 定價低廉 籌備處漢口路三百四十一弄七號 先此露佈敬請各界注意

凱誠股票公司開業公告

本公司專營代客買賣華商股票業務訂於本日正式開業敬備茶點恭請·光·臨·賜·教

地址四川路三四六號十一樓全部 電話一一七〇 一三九五二 一六一二四 一二〇〇三

中國棉業商業儲蓄銀行籌備處公告

本銀行依照現行銀行法暨公司法股份有限公司之規定組織定名為中國棉業商業儲蓄銀行股份有限公司西文名稱定為THE CHINA COTTON MERCHANTS BANK LIMITED.額定資本中儲券五百萬元現已開始籌備特此公告 籌備處謹啓 地址天津路泰記弄二號

同豐印染股份有限公司為繳付股款掉換收據通告

逕啓者茲經臨時股東會議決定十一月二日起至十一月十日止為增資繳款日期務請各股東在規定時期內攜帶股單或收據到本發行所一次繳足（每老股一股可認五百元）並掉換新收據如逾期不繳概作自行放棄權利本公司即以餘額分派與各登記者特此登報公告

寧紹商輪股份有限公司增資展期公告

啓者本公司前經臨時股東會議決增資其期限原定至十月十五日為止茲查各地之股東未來認繳者尚有散居各地之股東未及周知經董事會議決為尊重股東之權益計特將認繳增資股款展期一個月至本年十一月十五日為最後截止之期逾期如原股東仍未增足即由董事會招募足額為特通告尚未認繳之各股東務希於期內攜帶股票至上海寗波路八十六號本公司領取增資簡章及認股書並即繳納股款幸勿放棄特此公告

榮豐紡織廠股份有限公司召開增資股東會通告

本公司資本中儲券一千萬元業由各股東認購足額茲訂於十一月十五日在天津路二九五弄八號本公司事務所舉行增資股東會報告增資經過修改章程並選舉董監事屆時務希各股東撥冗出席共襄進展除專函奉達外特再登報通告如上 董事會啓 事務所天津路二九五弄八號 電話九八三二四號

光化製藥廠股份有限公司召開股東臨時會公告

定於卅一年十一月十五日（星期日）下午二時假座同孚路六十七弄一號同德醫學院召開臨時股東會討論增資事項務希各股東撥冗出席除另函通告外特此公告 董事會啟

茲經第七次董監聯席會議決

上海三輪客車股份有限公司召集股東臨時會公告

茲經十月十九日董監聯席會議議決訂於十一月四日（星期三）下午三時假座寗波路三十五號鄧脫摩飯店舉行股東臨時會討論增資及擴充營業等議案除另函通知外特此登報公告凡未接到開會通知書之各股東憑股款收據請來本公司管理處領取出席證即希各股東公鑒 董事會謹啟（十月二十日）▲附啟▼本公司管理處已遷至同孚路二一七弄十五號辦公電話三三七八四號

中國公平保險股份有限公司啟事

本公司經理吳蓮文君另有高就即日起辭去本公司經理之職特此通告 董事會啟

本公司為謀業務發展起見聘吳立蓀先生為本公司經理以資借重特此通告 董事會啓

紹興秋宅訃告聞

顯祖考桂芳太府君痛於中華民國三十一年十月十一日（即夏曆壬午九月初二日）酉時壽終正寢距生於清光緒八年九月二十日午時享年六十一歲謹遵於國曆十一月十四日（即夏曆十月初七日）發引恭扶靈櫬暫厝於偏門外對旗山謹此訃

擇於國曆十一月十三日家奠 不另發訃

承重孫秋長潤泣血稽顙
孤子善富泣血稽顙
齊期孫長興泣稽顙

治喪處 紹興城內光相橋十六號

武進姚宅報喪聞

姚母余太夫人（即迪明先生之令堂）痛於民國卅一年十一月一日亥時壽終滬寓內寢享壽六十四歲謹擇於十一月三日下午二時在延平路朝北昌平路底大衆殯儀館大禮堂大殮謹此報聞

姚尚德堂帳房謹具

陸宅報喪聞

陸慶萊先生痛於民國卅一年十一月二日卯時壽終正寢享年六十有六擇於四日未時在海格路大陸殯儀館大殮特此報聞

陸志安堂賬房謹啓

方宅報喪聞

方母王太夫人法名上聖下照（子勤子藩尊堂）于十一月二日巳時西逝遵遺命以佛制殮謹詹于四日下午二時在康腦脫路延平路九九號上天殯儀館大殮坐缸倘蒙賜賻一律移助善舉乞勿以花圈被幛等見惠謹此登報奉聞

六桂堂方帳房謹啓

方子勤醫師緊要啟事

因遭母喪停診三天五日起照常應診此啓

衫
針織專家余稱敬先生
本年度創製
Otter UNDERWEAR
海 虎 牌
根據棉毛衫到十五年所經過之優點劣點改革而成、使用雙紗製造、對於尺碼準確、每種尺碼獨備專機織造、保證不縮、比任何內衣優勝
▲滬江織造廠出品
第一批門售家　大新公司　新新公司　小呂宋　廣昇祥　南洋襪廠
徐家匯路八四一號　電話：八七八五一二三
恒豐 南洋襪廠總號　香亞公司　大東襪廠總號　大大襪廠
惠福工業社總發行
雙 紗 棉 毛 衫

襪
針織專家余稱敬先生
製襪卅餘年——
結晶品
十餘萬用戶寄回「消息券」證明
百洗不破
有到售處
水晶牌
蘇 紗 襪
順利襪廠出品
惠福工業社發行

維他命香烟
每日假座德國電台播送各種精彩節目
（週率五七〇　短波二五公尺　電話二三〇三六）
時間下午五時起至五時半止
謹請各界按時收聽

滑稽	粵曲	歌唱
何雙呆 沈笑亭	紅豆社	姚莉 姚敏
十一月三日 六日	十一月四日 七日	十一月五日

烟味佳妙　售價廉宜
謹防假冒　每包廿支裝一元八角
VITAMIN CIGARETTES 20 CIGARETTES
總經理禮和洋行　電話一一〇三〇

何國器眼科國治
以人造人眼醫術馳名全國之州市立瞽子院之一盲人
統理一切新久殘頑眼疾
斜眼醫正
注意　㊀爲集中診療計、南京路診所停止應診　㊁上午九點以前掛號一元九點以後五元　㊂貧病患者請在十點以前掛卓雲號（醫藥等費均隨意惠贈）
此爲許華醫君未醫前與醫正後之對照、許君現寓重慶路咸益里十三號
院址威海衛路六二九至六三一號（慕爾鳴路口）　診時每日上午九點至十二點（電話三八一九一）

最新勝利唱片　源源出品
周璇唱　42203 秋風　望星兒　42204 夜深沉　蓮花開
最新越劇唱片　姚水娟 李艷芳唱　32205 42206 42207 十八相送　全套三張
便利顧客購買唱片　請向各唱片經售處及四大公司電話購買
上海 勝利唱機股份有限公司

益茂股票公司
中央路二十四號三樓
電話一一二九〇九
代理買賣華商股票
益茂企業之一

黃益壽醫師專割包皮
包皮之害　阻礙發育藏污積濁容易臭癢發炎紅腫潰爛又易患瘡腫花柳下疳手淫遺精早洩神衰弱此種痛苦乃包皮過長最多見者爲終身幸福計必須早割割後增進性能健康
本醫師四十四大瓶包皮之成績　割滿約近萬人割時毫無痛苦割後行動作事不用住院並無割壞太長太短等弊非敢自誇實以多年經驗熟能生巧
兼治遺精早洩下疳白濁等性病
●時間●每日上午九時至六時禮拜上午　●診所●唐家弄愛多亞路廣西路口左面二樓

楊家渡火災善後
焚燬房屋草棚三千餘間　振款總數共十六萬餘元

上月二十四日浦東南區楊家渡發生大火、焚燬區域約計四方里、被災楊家渡張家浜共一四九七戶、六五七四口、房屋損失二百八十八間、草棚三千一百三十八間、當時以風勢猛烈、水源枯竭、而草棚毗連太密、近火即燃、撲救相當困難、經警察局消防隊友邦海陸軍憲兵及海關救火船協力灌救、始告熄滅、善後措置、由警察局會同區公署辦理、災民凡有親友可以暫寓者、令其先行投奔、至無可借宿者、已備安久大精鹽公司及廟宇數所收容、賑委會及市府撥款、已分別派員勘查災情、撫慰民衆、市府已決定不分老幼、每人發給賑款二十元、每戶並加發二十元、並派專員會同當地中日官商代表、及賑委會滬分會人員今日前往發放、聞此項賑款總數共計十六萬元餘、除由地方中日官商慨捐鉅款、並賑委會撥發五萬元外、不足之數、悉由市府撥給云、

製造木炭工業勃興　滬西工廠減工

十月份工部局工業報告載稱、製造木炭爲新興之工業、就工業社會處所知、目下公共租界內共有製炭廠十二家、各該廠於煉製木炭之時、常有烟氣、自窰內外洩、以致妨害鄰居、迭據市民來函請求取締、因此本局規定、此類工廠、倘無本局許可、不准設立、上月界內添設製造漂白粉廠三家、在工業社會處監督之下開始工作、現在界內共有漂白粉廠七家、新近設立之提煉咖啡精之工廠、計有五家、另有數家、在夏季停工者、現告復工、

工業社會處自本年五月份起、開始調查滬西工廠、調查工作上月已告完竣、結果、查得以往設在該區之工廠二、一六六家、內有四五一家現告停閉、四〇九家停止工作、其餘一、二〇八家、仍在開工、但縮小範圍、以上各工廠在昔所雇工人、總計一〇九、四四五名、現已減至四五、一三五名、該區現有紡織廠二三六家、所雇工人原爲五六、三三三名、現已裁減百分之六十四左右、各機器廠原雇工人一六、〇七一名者、現僅留用六、九一〇名、

防癆運動委會舉辦　攝影展覽
梅蘭芳揭幕名媛剪綵

防癆運動委員會、籌集救濟基金、本月五日至十五日、在靜安寺路九九六號大華路口新廈、舉行一規模盛大之攝影展覽會、陳列者有郎靜山盧施福陳傳霖胡伯翔等諸大名家得意傑作凡三百幀、五日上午九時先行預展、下午二時敦請梅蘭芳博士揭幕、同時復請海上名媛二十餘位剪綵、并擔任大會招待、郎靜山作品標價義賣、

李志潔女醫師
專門學識　歷年經驗　熟練手術　科學設備
政府給證　各局登記　留學日本　設備最新　診治最迅速
統治內外全科專門婦科疾病婦女駐春美顏
精醫月經病痛　子宮疾患　胎前產後　停經不孕
根治婦女白帶　花柳傳染　痒瘡痠痛　胸悶心跳　肝胃氣痛
門診上午十時至十二時　下午二時至五時　星期日下午停診
診址靜安寺路八二五號（同孚路口西首一路公共汽車站）夫婦醫院　電話三九四七〇

維他命A魚肝油精丸
國際單位維他命A3600
集中大藥房總經理
經濟　治咳防癆身補聖藥　發售特價二千瓶
保存空盒可向本藥房掉換一九四三年精美日曆（在印刷中）
各種補品同時特價一月
日本歐美本國各大藥廠出品良藥應有盡有並聘請藥劑師擔任配方
集中大藥房謹啟

弘一法師圓寂

現代高僧弘一法師（即李叔同先生）、自二十六年入閩後、往來於閩南一帶、今歲卓錫泉州大開寺、於舊歷八月二十三日攖微疾、二十七日即斷食、只飲開水、延至九月初四日晚八時、安詳圓寂於晉江不二洞、

保甲義捐報告
法租界　霞飛區義捐單第八號

王萬有五十元、方信忠二百元、張志高一百元、王長林五十元、孫張彩福一百元、李伯善二百五十元、李葆三、童家銘·姚德仁·李逸卿·尤坤泉·金義昌·毛國營·雲桂祥號·陳閔發·蔡志鴻·徐沈氏以上各一百元、顧泰當三百元、李如城四十元、徐海洪·周萬福·吳儒臣以上各五十元、馬根生三十元、尤冬生卅元、周子文六十五元、孫文深五十元、王烈嘉·謝達甫·施甫賓·各一百元、徐志良五十元、陳普[illegible]一百五十五元、陸關壽·吳友山各二百元、李福青五十元、徐秉賢一百二十五元、劉發俊六十元、徐安管一百二十元、成元昌·胡根金·各五十元、陳武士·趙懷仁·各一百五十元、孔憬夫一百六十元、宋厚生六十元、薛鳳祥一百元、張延甫五十五元、華學文六十五元、張惠卿五十五元、汪純·倪[illegible]各一百元、王周慶林·蕭德[illegible]、王富根·各五十元、蔣德[illegible]元、徐鴻發五十元、李桂馨四十元、陸麗昌·貞五十元、楊玉庭一百元、薛廣生五十元、周連貴五十五元、謝周氏·李世成·各五十元、劉人傑六十元、王肯堂五十元、蔣永慶·許世材·徐鼎兆各十元、金守良·趙蘭生各五十元、顧植夫二百元、沈延富五十元、王恒昌·徐名達·吳東海·王德章·葉順發各五十元、中央號二百元、金榮小學一百元、程俊樑·鄭榮甫各五十元、（待續）

日文郵件　滬與南洋正式互換

郵政管理局通告第一七六六號、略開查關於限寄南洋各地日本居留民之郵件各節、迭經通告、茲查寄往各該地之郵件、我國郵政與日本軍政管理下之南洋各地、自本年十一月一日起、正式互換、寄往南洋若干地方之普通郵件、可按下列規定收寄、㊀寄往各該地之郵件（地名詳第三條）以日本綴足郵資之普通信函·明信片·新聞紙及定期刊物等爲限、至須經特別手續辦理如掛號快遞及保險部等件、暫不收寄、㊁前條所稱之信函或新聞紙及定期刊物等其內容限於普通日文、封面所書之地址、則用日本發音字母（片假名）或中國字附註有日本發音字母或羅馬字、㊂寄往南洋各地郵件、限暫定一方面爲我國、另一方面爲菲律賓羣島·馬來亞（包括昭南或星嘉坡）·蘇門答臘·北婆羅洲·爪哇及緬甸等地、可寄交各該地方任何國籍之居留民、

屋頂花園遊客　厭世自殺跳樓受傷

昨日下午五時半許、大新公司屋頂花園遊樂場、有遊客吳炳生者、常州人、二十三歲、因失業貧困、厭世自殺、由七層屋頂、縱身跳下、跌入通廣洛卿路之小弄中、不省人事、經報告老閘捕房、派一六四號包探到場勘察一過、即召車送仁濟醫院治療、內部受傷甚重、性命堪虞、

公利三輪客車訊

公利三輪客車公司係袁履登朱博泉魏廷榮等所組織、資本額二百五十萬元、專門出租三輪客車爲業務、分站約計九處、公共場所並有特約叫車、非常便利、車式新穎美觀、駛行迅速、該公司經理邱學濟及車務主任劉志芳等、悉係優秀人才、應付裕如、現已有百餘輛駛行全市、營業發達、

集牛奶麥精雞蛋巧克力之大成
勝奶維他
健身乳
SINO VITA ENERGY MILK
定價　半磅一元　一磅一元九角
今日正式出品
九折優待祇剩半月　本月十五日截止。
點點可口．滴滴健身　理想飲料．大衆補品
「勝奶維他」係採取牛乳，鷄蛋，麥精，巧克力，大豆及燐，鐵，鈣等，原料精製而成，凡人體所需之各種營養成分，無不應有盡有，「勝奶維他」奶味特濃，香甜可口，而售價則甚低廉，使君既得美味之飲料，又收滋補之偉功，值此鮮牛奶缺乏之際，進補諸君，請速訂飲，每日清晨專差送上，日進一瓶，延年益壽。
試辦飲法　請來函通知本廠，即行送上半磅裝一瓶，半價優待，祇收五角，惟以犧牲過鉅，每人祇以一瓶爲限。
定戶注意　茲因定戶非常擁擠，送奶人不敷分配，致有少數定戶不能按時送到，抱歉良深，本廠當盡力設法於二三日內按戶送到，勿誤，尙希諸定戶原諒爲幸
電話一七七六〇　一四九九〇
友寧化學食品廠出品
通訊處四川路迦陵大樓六一四號

商業新聞

華股專集第二輯
每本實售十五元
報道公司廠商之動態　爲投資華股者之借鏡
▲經售處▼　華股日報社
地址　九江路證券大樓六一三號　電話　九六四一八

華股不斷飛騰

昨華商股票市況、漲風愈烈、雖因飛升過巨而後小回、終軋升仍巨、蓋衆業公所將復業、並有經營華股買賣之說、新股登場者有維他富價逾二十五元半、中法藥房升十二元五角、新亞升三元、民誼升四元、百貨業中國貨公司達一百三十元、升九元、新新見一百四十二元、永安一百四十三元高價、後見稍回、尙升六元半至二元五角、開利綢緞二十元、中國內衣升一元半、永安紡織升三十元、美綸毛絨升七角半、文化股商務升七元半、公用業閘北水電升二元之巨、華商電氣升一元五角、公信電器、將擴充工廠、月前購進基地、聞將增資、昨股票升至十七元二角半成交、公利客車、股票昨日上市、升至十四元、新華噴漆又升至十五元、市價表錄後、

股名	最高	最低
中法藥房	一二一·〇〇	九六·〇〇
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]	[illegible]
中聯影業	[illegible]	[illegible]
國貨公司	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]
開利綢緞	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]
永安紡織	[illegible]	[illegible]
茂霖毛織	[illegible]	[illegible]
美綸毛絨	[illegible]	[illegible]
上海棉織	[illegible]	[illegible]
宏興織造	[illegible]	[illegible]
大中華織造	[illegible]	[illegible]
一元染織	[illegible]	[illegible]
孚昌染織	[illegible]	[illegible]
新豐印染	[illegible]	[illegible]
信孚印染	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]
世界書局	[illegible]	[illegible]
永祥印書	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]
公信電器	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]
維他富	[illegible]	[illegible]
新華噴漆	[illegible]	[illegible]
公利客車	[illegible]	[illegible]
公平車廠	[illegible]	[illegible]

公債出籠愈湧　再跌四元

公債暗盤、昨市跌風未艾、賣氣仍極濃厚、大戶紛紛出籠、補空漸稀少、丙種開價、即爲五十六元、比前週收價小二元一角、旋雖見略高爲六元半、旋又打破六元、在五元四角時、盤旋較久、此後賣方踴躍不減、乃順流而下、竟又打破五元、其時甲種開出、第一盤交易爲五十三元、即跌四元、市場即宣告終止交易、於是人心更虛、各債乃相繼均跌四元、告終止買賣、暗盤再小三五角、聞因衆業公所、當局有不久允准共拍做證券、惟於價格方面、不無問題耳、但連跌二日、已膨小八元、老空頭抵補已到相當數量、新空頭放落者又不少、且新多頭是否見獵心喜、均未可必、是以今日行市、頗難斷定、或許先好後小、市價結果、續跌均各四元、九六小六角而已、成交約三百四十萬元、玆列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	五三·〇〇	—	五三·〇〇	跌四·〇〇
統乙	五二·五〇	五一·五〇	五一·五〇	又四·〇〇
統丙	五六·五〇	五四·一〇	五四·一〇	又四·〇〇
統丁	四九·五〇	—	四九·五〇	又四·〇〇
統戊	五三·五〇	五〇·五〇	五〇·五〇	又四·〇〇
九六	一〇·四〇	九·三〇	[illegible]	又〇·六〇

疋頭挫落者多

▲廠布　昨市因紗價鬆疲、布亦跟挫、白貨粗細布每疋回落一元至二元不等、而重磅粗布趨勢則仍堅、如地球粟價二一九元至二〇元、飛鴻二一六元至七元、十二磅地球細布一八〇元、有成交、大鵬一七八元、富貴一七七元、市上囤貨仍緊、有大漲小回之狀、色貨三羊嗶嘰廠單六二元二角、跌五分、現貨六元、長亭府綢做開六元七角、桃花女士林午收二六·七元、下午二六六元二角半、較上週跌一元七角半、

▲東布　亦以散戶賣出、雖數額不多、市盤均見回降、十二磅龍頭新新單一九一元、跌一元半、銀行單與彩球價格相同、週旋於一八二元七角半至三元間、飛魚一八一元五角、陽鶴一八一元、喇叭一八〇元、故中檔形勢仍硬、四君子嗶嘰紅單開盤七元四角、高至七元四角四分、午收七元三角六分、較跌四分、銀行單嗶嘰祇七元二角半、

飾金內盤重振

本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出、掛牌仍二千五百五十元未更、（收進減三百元）同業互做價重見上升至二千三百元外、人心較振奮、晨爲二千二百九十元、與上週末價同、見低買戶活躍、當見抬升至二千三百十五元、午刻趨穩、正午二千三百十元、比上週六軋升二十元、有二十五元差度、成交濟稀、首飾紋銀每兩掛十四元、同業互做價十二元四角、略轉挺、

日軍票稍轉堅、同業互做價五元五角五分五七釐、銀號與小錢莊門市售出五元五角六分及六分半、收進五元五角五分、

商業簡訊

▲圓肉將成倒懸　桂圓肉近以去冒轉稀、而來源漸增、故售價見軟、前後降度、已近十分之一、但同時產價方在上漲中、如石碼同安等處、比最低價均升四五分錙、兼之外費又增數十元、不久或須形成倒懸之局、

▲上檔金茶步緊　金茶近以產價高昂、割中難合、且行胃較濃、故趨勢轉緊、查到貨上莊尤稀、故如尖色好貨、開價漸升三五十元、行盤因亦隨升、

▲丹參號家堅守　丹參前到之貨、內行方還價離譜、號家守而之未允、現來源缺乏、而客銷仍堅、上下檔均叫升五十元、尙在洽談中、

▲香烟依舊高翔　國戶止吐爲進、本街進胃亦健、以致色色爲買者垂青、做開大英牌九千三百元、老刀八千二百元、品海八千一百元、五華七千元、仙女七千二百元、日烟金槍三千二百元、金大樓三千五百元、紅玫瑰二千七百五十元、全祿三千四百元、念枝三千一百元、雙斧三千四百元、指南二千七百五十元、國烟金字塔六千元、美麗五千三百元、金鼠三千八百五十元、黃金龍三千二百元、大聯珠二千九百元、均較週末價高、

▲馬鬃緞有成交　馬鬃緞爲做厚滿大衣襟袖子所不可少者、目下正當得時、因此茶會續有成交、號廠公司直接與間接先後俱有相當開出、大亞絲織馬鬃緞每碼售批售二十元、成豐紗織售十元〇五角、大同飛艇牌頭號二十七元、二號二十五元、三號二十一元、

▲芝蔴釘貨銷呆　昨市成交者家家無幾、僅門市做開二三箱、光景、客幫生意及本街廠家去路呆滯、故芝蔴釘市況蕭條、喊價徘徊、昨市如三分花色每箱開一千四百元、四分一千三百元、五分一千二百元、六分一千一百元、三分西釘一千五百元、本釘倍司每桶依然七百元、四分釘一千二百元、五分花色每桶一千一百元、

雜糧交易清淡

豆類到源清稀、交易清閒、昨僅售開天津赤豆三十包、價爲二百三十元、苞米貨稀、致少做開、昨成交蕪湖陳苞米一車、價一百五十元、市呈堅俏、豆餅資方吸胃不衰、市勢頗挺、計開元隆豆餅一車、價七十四元、肥字豆餅一車、七十六元、

體育新聞

中法盃小球聯賽展幕　中法淨勝義泰四球
另幕逸遊等四隊獲勝

中法學堂主辦之中法盃小球聯賽、於昨日下午一時、在該校球場開幕、共分四組、分別舉行、甲組有中法義泰聯隊魂隊鷹翔六隊、乙組計雙龍健勇師聯中法瑞昌級隊巨星等七隊、丙組計逸遊白隊中興文隊成義震友等六隊、丁組計中法黃黑斌星振育健寰進源六隊、儀式既畢、開防接觸、斌星振育首先登場、斌星頭人材平均、以三對〇告捷、級隊亦以三對〇克服巨星、逸遊在一面倒之局面下、以四對一痛擊白隊、其次中法則以六對一大勝寶義、壓軸中法戰義泰一役、來料勢必有緊張局面、逆知中法在球運亨通中順利淨勝四球、義泰遭此空前敗績云、

中學盃圓門球聯賽　報名周四截止

本市實業中學主辦之中學盃圓門球聯賽、自開始報名以還、要求參加者頗不乏人、該賽分業餘男女二組及學校男女二組等四組、報名定本月五日（星期四）截止、報名費及保證金各十五元、預定本月中旬揭幕、屆時將邀請西聯登場參戰、現報名參加者、學校組計中法夏光實業光夏國強等六校、業餘男組計南洋白隊中聯新業等四隊、女子組則有友隊維他富鈴聲等、現各組均有餘額、各界如欲參加者、可赴南洋路該校體育部索覽辦理手續、簡章備索、

運◇動◇簡◇訊

▲匯中杯乒乓賽、銀號及錢莊兩業案章者、殊爲擁擠、決定今日下午六時前截止報名、

▲新雅乒乓隊選蔡顯敏趙士潔爲正副領隊、羅能爲隊長、趙超爲幹事、楊漢宏彭桂生陳少平黃紹淞李紹光章振華爲出席中西盃正式代表、歡迎函約比賽、

▲西聯足球會執委會、展至明日或後日舉行、今晚可正式決定、

▲華聯同樂會第五屆個人象棋賽、推唐壽椿鄭文禮二君主持、刻正開始報名、至本月一十一日截止、

華股研究週報
商情消息·廠商調查·企業批判·股票研究
▲第四期要目
◀短評▶　慎防大戶砧上肉　小投資者的悲哀
公司增股之利弊　近三月來公司增資統計　紐約股市週訊　華北最近股市價　股市趨勢預測
◀調查與介紹▶　錦榮織造廠　偉大罐頭食品廠
讀者信箱
訂閱三月十元五角　電話訂閱九五九九六七　另售每冊一元　全滬報攤均售
定閱處　華股研究週報社

惠豐股票公司
專營華商股票　兼收零星股單
地址　新康路九〇一號
電話　17688　13740　11928

行情準確　成交迅速
五福股票公司
代客買賣華商股票
電話 14967 18566
地址　江西路二馬路新康大樓四〇七號

申報船期表

出口

班次	船名	日期時間	碼頭
▲寧波班	萬生	四日下午三時	泊揚子碼頭
	新寧紹	四日下午三時	泊太古碼頭
	鳴門	六日下午三時	泊太古碼頭
	萬吉	六日下午三時	泊揚子碼頭
▲定海班（象山·沈家門）	華綠	三日下午五時	泊廣信碼頭
	華翔	五日下午五時	泊廣信碼頭
	新平	七日下午五時	泊廣信碼頭
▲崇明班（堡鎮·南門港）	裕通	三日上午九時	五號碼頭
	南通	四日上午九時	仝上
▲通州班（任家港·天生港）	旭亞	三日下午六時	六號碼頭
	哈納	四日下午六時	六號碼頭
	盈華	五日下午六時	六號碼頭
▲寄龍港班（溫東新港東一號）	旭東	三日上午九時	四號碼頭
	元和	四日上午九時	十二號碼頭
	華鳳	五日上午九時	十二號碼頭
▲瀏浦班（七丫口·福山）	華興	三日上午八時	六號碼頭
△江北班（常陰沙·強黃港·新生港·新港）	安和	三日上午十時	十二號碼頭
	華達	六日上午十時	十六號碼頭
△口岸班（入圩港·天星橋·揚州·五圩碼港·天伏州·河口·入江口·霍家）	華聯	三日中午	十三號碼頭
	長江	三日中午	六號碼頭
	龍興	四日中午	四號碼頭
	華萬	六日中午	十二號碼頭
	瑞豐	七日中午	十三號碼頭

上海鋼筆公司
派克 愛華 康克令 華德 新華 三閒 博士 金卡 倍利 飛脫 弗勒 門司 ……
花式齊備 歡迎參觀
同業批發 特別低廉
修理部：自設機器 專門修理 設備完善 各種機件損壞 均有專家主持修理
廉價部：增闢廉價部 花式繁多 售價低廉 隨時更換 逾期限價
換新部：首創換新部 舊筆作價 換新保證 便宜
河南路一五二號泗涇路口 電話一六〇六九

光中毛巾公司 發行 光中染織廠出品
光中毛巾 毛巾之王 質料精良 柔軟耐用 定價特廉 人人歡迎
全市各大百貨商店均有出售
總發行所朱葆三路二五號 電話八一九四五

驚人 大犧牲五天
特聘德國高等攝影師Brownwood攝影兼擅英語 趁存大批材料 不計成本 一律特價
結婚照 十二寸原價$160預約祇收$80
三寸美術照三張 十寸放大一張 祇共收廿元
美術照 六寸二張送十二寸一張共收廿元 十寸美術照四張送十寸一張共收十元
靜安寺路1251號 西摩路西 英雄照相館

歸農應用
畜牧種植書
河南路交通書局 農業書局出版

養兔指導	一元五角
養鷄法	六元
養鴨法	十三元
養魚全書	十二元半
實驗養豬學	七元半
實驗養鷄學	十四元
乳羊飼育法	四元二
家畜病醫治法	七元
土壤學	十四元
肥料學	八元
稻作增收法	八元
雜糧栽培法	八元
蔬菜園藝學	十六元
果樹栽培法	八元半
家庭園藝	二十元
害虫防治法	十二元

餘慶堂藏 晉唐宋元明清書畫展覽
所藏書畫皆是精美逸品 每日更換 願割愛廉價相讓 歡迎同好 幸勿交臂失之
廈門路寗波同鄉會樓下正廳 三日起九日止 不收門券 上午九時至下午六時

偉光醫院『戒煙』
戒煙權威 歷史悠久
住院戒煙 飲食起居照常 舒適 工作辦公無礙 不知不覺中脫離苦海
總院霞飛路呂班路口四明里21號 電話81013
療養院福開森路勞利育路120號 電話70387
謹防冒日多 注意新

馮俊英
廣州夏葛醫學院畢業 美國婦科專家 女醫師
刮宮 能根治殺藏有將胎宮 不特白帶根除且能隨即受孕
長流白帶 足令身體羸弱 百病叢生 久不受孕 蓋白帶乃慢性宮頸炎 斷非注射服藥沖洗可愈
避孕 施用美國BC藥R 節育環一次戴上 可避孕不礙經期
月經 不論任何原因 愆時久暫 均能迅速
精醫婦女不孕
前任英國倫敦醫院 主任產科婦科 ……
路六十四號 電話九八六五五
（節育避孕須知附郵費索閱）

痔科 陳澤祺 醫院
醫治痔瘻期內可以照常工作 時絕無痛苦 痊愈迅速
驗治斷根者已萬餘人 首創絕無痛苦一次手術永遠斷根 專門根治痔瘡便血痔漏成管肛癰肛門裂瘡等症 不論新起久患 負責徹底 療法不用刀割 臨床經驗十餘年
上午十至十二時 下午三時半至六時
新世界隔壁中法藥房 電話92859

「腦衛」恢復青春性能
正常性機能是男子身體強健之唯一表現 亦爲其全身各器官活動之證明 故宜注意此功能之效率 倘微覺欠常 亟應設法治療 大神經均爲全部生殖器官以交感神經系統爲主 祇須生殖器官之功能足者 ……
「腦衛」補丸 功效能恢復生殖器官能力 …… 有腦神經衰弱 發明 ……
三瓶定能奏效
腦衛 各大藥房及在下列地址均有出售
五洲大藥房 中英大藥房 普世大藥房 卡德大藥房 科發大藥房 屈臣氏大藥房
批發處：靜安寺路八六九號 腦衛化學製藥廠 電話三六一九五

立德爾
舞廳高貴 音樂至上
今日下午四時 茶舞 榮譽揭幕
◉禮聘舞國十大紅星◉
舉行隆重剪綵儀式
王文蘭 沈美麗 周慧君 紅梅 虹霏 陳娟 陳菊英 高秋蘋 盧麗君 譚茵

振作學生精神

荔農

環境的困難，做學生的是應該要認清楚自己的地位和責任了。看呀！有多少人想踏進學校之門，可是不能夠，社會上有多少人仰起了頭，希望有學識的人改造出一個優良的社會來，又有多少家長爲他子女的學業挑起了沉重的擔子，可是痛心的直到如今，認識不清楚的學生還是不少，在目前的情況，學生是應該有多量的休息嗎？卻有學生在不休息的時間中，去尋娛樂，談戀愛，在目前的情況中，學生是應該埋頭苦讀的，卻有學生請了假，到市場中去做投機，在目前的情況讀書聽講是一種寶貴的權利，卻還有學生結黨和教師爲難，這種情形，是於學生自身是有益的麼？這我敢說一句，非徒無益，而又害之，所得的結果，在社會上養成了利己份子，孟子說：上下交征利而國危矣。社會已被一班牟利份子閙得烏烟瘴氣，再生出一班牟利的青年，將來的社會又怎能改良，國家對他又有什麼希望呢？因此，我們希望青年學生的精神要振作起來。

挾登包車

麟

在學生的周記簿上發生了一篇發人深思的記載，下面是那原文中的一段：「因爲常常步行回家，車夫拉着空車子回去，我和車夫名叫阿二常常被母親大罵一頓，昨天放晚學阿二把我一把挾上車子拖了就跑……學校裏並不十分之遠，而且許多同學都是走回家的，我爲什麼遍遍要坐車子呀！」（原文未改）

眼前幌動着一個天真無邪的孩子影子，他是純良的，他不想比別人舒服，他樂於和自己的同伴一起步行，過一般的生活，他不要做少爺，小姐的生活，可是硬有人要毀了那些聖潔的靈魂，不但要退化了他們的腳，變做祇穿絲襪和皮鞋的裝飾品，而且還要剝奪他們高尚的意志，把舒服的生活來製造紳士與貴婦。「坐包車」而至於要「挾」，其痛苦是可想而知的，但是中國卻還有那些願與衆人爲伍而不甘心獨自坐包車的孩子，因爲這才是現代中國需要的國民。

秋的啓示

翠然

「無邊落木蕭蕭下，不盡長江滾滾來」，秋風一起，萎黃的樹枝，木葉盡脫，只有浩瀚的長江永遠在奔騰着。

近來覺得有不少人，他們認識時會的艱難，他們有刻苦鍛鍊的精神，他們都有爲公衆服務的心願與毅力，這是一樁可以紀述的事，同時也是社會一定獲救的一個好現象。

社會的良窳，完全在社會大衆身上，當然，也有不少人浪費了求學求知的時間，在那裏從事頹廢的生活，這種社會之蠹，不但社會不需要他，最終必被社會淘汰，木葉盡脫和江流不斷，所予人們的教訓，是何等深切。

李阿毛衛生信箱
投函詢問病症寄白克路二五〇號
（張傑問）服英得蒙補肺有效否？……
（李郁問）……（戴濟生問）……（林維中問）……（史信芳問）……（李冠玉問）……（華警遲問）……（胡憨問）……

原豐珠鑽號
買賣 鑽石 翡翠 珍珠 寶石
上海山西路一二四號 電話九七三五八

雞蛋樣大的穀子

錢[illegible]譯

一天，幾個孩子在山谷中找到一顆中央有槽的，像是穀類的東西，不過大得卻像雞蛋。一個旅行者經過見了，便化了一便士的代價，從孩子那邊買了下來，同時馬上便把它當作異寶般的貢獻給皇帝。皇帝召集他手下所有的博學者，叫他們去考查出那東西到底是什麼？那些博學者，考慮了又考慮，終不能辨別出它來。一直到這一天，當這東西是放在一個窗臺上，一隻雞飛了上去，把它啄了一個洞，於是人們都知道，那是一顆穀子。於是學者便向皇帝奏道：「這是一顆穀子」。

皇帝聽了非常的驚異，就又命令所有的學者去考查，像這穀子是生長在什麼時候？什麼地方的？那些學者又重新考慮了再考慮，並且搜索完了他們所有的書，故是一無所獲。因此他們便回稟皇帝道：「我們不能給你回答：我們的書內，也一點沒有說到他，但您可以去問問農夫，或許他們之中有些人，會經從他們的祖上聽到過，什麼時候，什麼地方是生長這種穀子的？」

於是皇帝便發命令，召喚一個年齡極老的農人去見他。他的臣子便找到了如此的一個人；這是一個駝背的老人，臉像了灰一樣的不見血色，牙齒缺得精光，好容易纔扶了兩根拐杖，九牛二虎之力，才勉強蹣跚的跑到皇帝的面前。

皇帝給他看這穀子，但老人的眼睛又太不興，他祇能把它放在手中撫摸着，來替代他的觀察。

皇帝問道：「你能夠告訴我嗎？老年人，什麼地方生長這種穀類的？你曾經買過此種穀類，或者種過在你的田裏？」

老人又是如此的耳聾，聾得連皇帝說的什麼都不能聽懂，費了十分困難後，他才能意會到一些。

「不！」最後他回答：「我從來沒有種過，亦沒有收穫過什麼穀類的穀子，在我的田裏，也從來沒有買過。當我買穀子時，像這樣的穀類是小得同現在的一樣，也不過你可以去問問我的父親，他或許聽到過什麼地方生長這樣的穀類的。」

所以皇帝便召那老人的父親，而他是被找到了，且來到了皇帝的面前。他走來是用了一根拐杖；他用了靜默的，又像是老練的眼光把穀子仔細的觀察了一會。皇帝便問他道：「你豈不能告訴我嗎？老年人，什麼地方生長這樣的穀子的？你曾經買過或種過像這樣的穀子在你的田裏嗎？」

雖然老人耳朵有些聾，但他聽得比他兒子清楚。「沒有！」他說：「我從來沒有種過像這樣的穀子，在我的田裏；說到買呢？我從來什麼都沒有買過，因爲在我的辰光，金錢還尚未應用，每一個人種他自己的穀子，同時當有任何需要的時候，我們可以分出一部分給他人來共同享受。」「我不知道什麼地方的穀子生長得如此；我們的穀子是比較大，且出產的麵粉也較現在的來得多；但是我從來沒有看見過任何像這樣的。……哦！我曾經聽我的父親說，在他的時候，那穀生長得比較大，同時產生的麵粉也多較我們的辰光；所以你最好去問他吧！」

因此，皇帝便又召那老人的父親，同時依舊找到了他，他不用拐杖，很泰然地走了進來；他的眼睛是敏銳的，聽覺也很不差，說話也說得十分明晰。皇帝給穀子他看，那老祖父把它看了看，用手把它搓也搓的。

「這是很久了，自從我看見如此好的穀子」他說着，同時又咬了一片下來嚐嚐。「一點也不錯，真是這一種」他又加了這一句。

「告訴我，祖父，」皇帝說：「什麼時候，什麼地方是生長這種穀子的？你曾經買過任何像這樣的，或者種過在你的田裏。」

那老年人答道：「在我的辰光，任何地方都生長着像這種穀類。我們是種以及收穫和從禾上打下這種穀類來生活。」

然後皇帝又問道：「告訴我，老祖父！你買過它否？在任何地方？或者你自己種過它？」

老年人笑着「在我的辰光，」他回答道：「我們不曉得金錢是什麼東西？每個人都有着他自己的穀子。」

「現在再告訴我，老祖父！」皇帝問道：「什麼地方是你的田，你的什麼地方是生長這種穀子的？」

老祖父答道：「我的田，就是自然的土地；任何地方，只要我一耕種，便成爲我的田地了。『隨地是解放的，沒有人說東西是他自己的。』」

「回答我兩三個問題，」皇帝說：「首先是：爲什麼土地生長的如此穀類，而現在又停止了呢？第二題是：爲什麼你的孫子走起路來用兩根拐杖，你的兒子用一根，而你自己卻一根也勿用呢？你的眼睛是明晰的，你的牙齒是健全的，你的話語流利而悅耳的，所有這些現象，是如何地發生？」

老人答道：「是這樣的，因爲人們已經停止了依靠他們自己的勞力來生存，而變依賴着他人的勞力，在古時，人們的生活是依照着自然的法則；他們勞他們自己的筋骨，而不貪佔他人的生產。」（托爾斯泰原著）

風雨同舟

何家支

飛來峯

葉二太太舉了許多理由，阻止翠珍上上海去，翠珍還不能死心塌地從命。只有一個理由，說衛家的事，還在查究誰是把衛少雲打死的，你是案中人，怎麼能出去拋頭露面。這語差不多是一針見血，翠珍這才把上海之行作罷。葉二太太告訴維城，維城一笑道：「她自己的腳，倒不怎麼着急醫治，反而急於要去找陳國芳，她那偉大的精神，我眞佩服她。」

這一天是十二月二十七日，葉家眞沒有什麼要勤，到了下午，葉二太太才讓阿興和何子興上花港去，買魚肉菜蔬，還吩咐道：「倘然有人問起，別說我們太太是去世一周年了。鄉裏的風俗，聽見人家有事，都得送禮，我們沒預備，不敢受人家的禮。」阿興和何子興都唯唯命是從。從花港回來，靜悄悄的把魚肉菜蔬送進廚房。葉二太太派了阿興和徐全福，幫何媽洗菜煮菜。廚房裏倒是熱鬧得很，維城心裏一陣難過，背了翠珍和黃龍，走到雙梅書屋，二樑上掛下一盞三星保險燈，燈光慘淡，照見四壁上一切靜止着。維城抬頭看了他父母的遺像，心想明天就得把遺像請下來，供到四德堂上去，那麼今天晚上，先該把框子和玻璃擦一擦乾淨。他一步步走近遺像面前，不期然而然虔誠地鞠了一個躬。他又抬頭一望，看父親的臉，是突突如生，母親的臉，卻愁眉不展。想到母親爲甚愁眉不展，不由一陣傷心，眼淚是再也禁不住往外直淌了。他心頭只是像被一塊石頭壓着，壓的隱隱作痛。他擦着淚眼，雙手去把母親的遺像拿下來，放在桌子上。（二一九）

補腦丁片 健腦補腎 強身增力 …… 廣東藥房 總經理上海吉祥街

痔漏血痔科 戴葆成 不用刀割包醫 新久一切痔病 輕症無痛手術 一次除根照常行動辦事 保險無危險 臨診廿一年治愈萬人確具經驗 靜安別墅東九弄一〇一號 電話33097 定座電話三四二八四

張園 今天日夜兩場 日場三時 夜場八時半 全部對號 六元四元（專差送票）
滑稽朋友比賽 笑足輸贏！
江笑笑 胡琪琪 周柏春 任咪咪 姚慕雙 楊笑峯 鮑樂樂
【爽性】【拆爛污】【大家一淘做】
人生幾何 要開心 尋開心
賭子借雨傘
如其不笑痛肚皮，包退還洋
看好戲 家精誠合作
快子賣光，趕緊定票

朱翔飛 更正啓事
昨日朱翔飛因演出敷衍 …… 特此更正

皇宮 座定話電 96112號 票價 四元 三元 時間 八時 二時 今天公演
王雲芳 王寶雲 筱仙鳳 …… 全本苦盡甘來 明天下午 花好月圓

恩派亞 電話八二〇六二 起點時間 二時半 八時一刻 座價 五元 四元 三元 二元
張君麗 趙皮匠殺妻 明天日夜 火燒九曲樓

浙東 地址北京路 四五九電話二三號
越劇 筱丹桂 筱賈鳳 …… 沉香扇 今天夜戲 愁風淒雨

大中華 電話九〇九〇 日夜起點 座價 六四三元
文濱劇團 客滿告滿 秋海棠

銀門 地址新世界原址 定座電話90672
裴揚華 程笑亭 不如歸 二本小山東 上海李竹 庵 …… 座價 二五三元 時間 三時 八時

時間 一時半 二時半 七時半

第二十五天公演 榮譽續演．啓事
大馬戲團 演員辛勞異常本定今日爲最後一天乃紛紛要求續演盛情可感茲敬徇觀衆意見決定續演一星期以副雅意 十一日夜場公演「男女之間」即希 公鑒

勞合廣告公司 事啓
敬啓者敝公司自即日起承辦皇后大戲院幻燈片廣告場誠歡迎各界同業光顧 地址嵩山路十號 電話80508

皇后大戲院 電話九七七七七（愛多亞路三路口）每天上午十時售票 請先預售以免擁擠
座價 十五元 十三元 十二元 十元 七元 六元 四元
今天夜戲 林鵬程 捉拿謝虎 裘盛戎 鍘草橋
張淑嫻 張月亭 木蘭從軍
劉張麒麟童 王蘭芳 葛次江 李長山 曹四庚 全部青風亭
明天夜戲 汪雪艷 張德祿 …… 打嚴嵩
張淑嫻 水漫金山寺
麒麟童 王蘭芳 全部九更天
（預）宋十回 密切注意
（告）斬經堂 近期公演

天蟾舞臺 地址福州路雲南路口 電話九〇六〇 九〇五六一 每日上午十時開始售票
樓上 五元 三元五角 一元五角 三樓一元 樓下 六元 四元 三元五角一元
中華國劇學校 男女學生二百餘人
今天夜場 渭水河 轅門斬子 宇宙鋒 全本連環套
明天夜場 龍虎鬪 打麪缸 女起解 白水灘 全本白蛇
後天夜場 天官賜福 戰樊城 挑滑車 全本群英會
全本春秋鼎盛 全本紅鬃烈馬

大舞台 林樹森 …… 今夜請早 第二集 別墅 幽香 火龍駒 呂祖廟 後部 鬼廉 劍俠傳 馨奸相謀王被殺 戴頭枷戲要押差

亞多路 徐記 大舞台 電話八五八八 八四〇八
劇情好 當然常滿 活景佈景裝置 鴿子做戲 二集 上欄杆 宏碧緣

黃金大戲院 電話八四〇四一
臨別紀念 祇有今天 明日 情商 留挽
今天夜戲 全部 玉堂春
明天夜戲 大蜡廟 智化盜冠 全部蝴蝶夢 大劈棺

更新舞台 電話九〇三二 七七七 京朝名角 正工戲
今天夜戲 戰長沙 …… 全部借東風
明天夜戲 大鐵籠山 遊六殿 孔雀東南飛 捉放宿店
鼎盛春秋 密切注意

蘭心
電話七〇四一四
票價：二時半 八時 時間：四六八十 元元元元 現已售票

六號隆重獻演
熱烈緊張劇壇空前唯一大戲
李健吾編劇 朱端鈞導演
民初梨園勝景 貴婦爭寵秘闘 一一重現舞台
秀彩霞
世味苦辛：狂歌當哭 豪情寄絃管：春色無邊
譚鑫培 楊小樓 均在本劇登場
全體藝人動員 偉大佈景 首次貢獻
藝光劇團

江霞 關導祺 夏湘 重夏逃喆 郁洋 初芒 宏力 徽方 名敦 流樸 喆安 良英 薇郁 萩宏 剛莉 英薇 洋力 欽言 滋
宗黃 夏 萊 胡王 仲顧 德嚴 仲陳 馮英 高何 學夏 洪丁 洪異 葉雞 蔣天 李馮 守玉 宗黃 王英 戴洪 柯沙 宗黃 王高 丁里 淩徐
光子 夫人 范人 師夫 僕吉 甲乙 丙 事 賬 林 虎 乙 丙 的 顧 的 山 霞 樓 培 包 甲 乙 甲 甲 乙 乙 丙 丁 戊 丙 丁 甲 乙 女
屠子 陳夫人 陳師 金夫人 男僕 黃台 龍套 管事 司賬 吳玉林 張四虎 丑乙 丑丙 應差的 王景顧的 傑傑的 高俊山 雲彩霞 楊小樓 譚鑫培 跟包甲 跟包乙 女伶甲 男客甲 女客甲 男客乙 女客乙 女客丙 男客丁 女僕甲 女僕乙 使女

大華
今演二天 時半一刻 五時半 八時 一刻 祇獻
站在時代尖端的大魔術
奇異節目 全新道具 所有人無 所無人有 千萬變化 妙神幻秘
張慧冲
大力士 江寬餘
大魔術團
表演驚心動魄非同小可 驚人硬功夫
客滿是事實 口碑是鐵證
一次表演四十個節目一分鐘也不停
炮空氣 飛缸 刀 脫禽 精彩 舞蹈 節目
遁遁遁遁遁遁

力一味
鮮味養胃
一味九
擁有海內外七千餘萬精明用戶
再易世界
用九一味 標準味粉 調製湯菜 葷菜鮮 上加鮮 素菜比 葷菜更 鮮確是 調味聖品 廚中秘寶
標準味粉廠榮譽出品

美琪
祇有二天 今時 五時半 八時一刻 一時半
深入虎穴 飛禽滿林 巨猿負性 本年首次 映 猿猴 峽谷 鐵騎 包羅萬象
血戰飛剪島
ROBINSON CRUSOE OF CLIPPER ISLAND
（十四大本）
瑪摩 馬拉
明天下午 獻映 才女救夫記

國泰
今天 明天 兩時 五時 八時 一刻 二時半
法文 陶格拉斯 發行 白露 鶯 絲
WOMEN of GLAMOUR
VIRGINIA BRUCE MELVYN DOUGLAS
藝海情潮
柳玉 陳體 下雞 為橫 患
崔鶯 春光 鶯 且 效 撩
七分 清新 三分 香豔 諷刺
星期五六 獻映 風月初度

麗都
今天 明天 二時半 五時一刻 八時一刻 兩時
熱帶姑娘 私人秘書 星期五六

大光明
今天 祇獻 二時半 五時半 八時一刻
第一卷 香雪海 SPOTLIGHTS
國際藝員多五十人
上海小姐 溫寶小姐 競賽 新節目凡十九項
博愛里 下期獻映 華納 派拉蒙 斯 大作 雷皮 傑作

南京
今天 祇有 一時半 二時 五時一刻 八時一刻
殺！盜！淫！
販酒大王
史本塞屈賽
The MAD GAME SPENCER TRACY
醇酒·婦人·黃金
明天星期六至 血濺飛剪島

金城
今天 二場 二時半 七時半
空前巨片 二部合併 開映 一次收價 二部大代 機會 弗再 失之 宜合便 莫屬此
周曼華 李麗華 ★主演★
春秋
座價 樓下 三元 樓上 四元五五元

金都
今天下午三場 二時半 五時半 八時半
甜酸苦辣四味俱全 胡楓主演 妙趣熱鬧 艷傑作
珠聯璧合
婚姻如兒戲 女人當商品
移花接木 錯配姻緣 弄假成真 啼笑皆非

新光
今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半
一定客滿 李麗華 買早票 來呂玉堃 倉隱秋 主演
不如歸
風月圈裏 滿目瘡痍 戀愛戰場 盡是情俘 無限心愁 上
一千個女人千條心

中央
六馬路六 三時 五時 八時半 場
今天日夜開映 周曼華 舒適 主演
白衣天使
下期特別名片 香雪 食春 暖 顧蘭君主演

亞家
白克路六十 橋
三時 五時 八時半 場
李麗華（合演化裝）
賣花女
（請聽新歌）
少女如花 遭人欺 土豪似虎 勢

國聯
電話九六二六一
最後一天 二時半 五時半 八時半（二元二元半）
顧蘭君 主演 領銜
花落恨
為子生平 私鳴不 向作 總禮 教藝肆 攻擊
明天起映 風流世家 胡楓 舒適
九日血淚（十四日） 鸞恨 未嫁時

新網羅 片 五天一次

滬光 大上海
今天兩場 二時半 八時 四元 六元 八元 （座價） 兩院連日狂滿
十四大明星領銜主演
十六大導演聯合編導
博愛
父母應携 子女來看！ 同師長應勸 學生來看！
店主應勸 夥徒來看！
發揚人類 至高美德 建立銀壇 不滅豐碑
二十大本
中華聯合製片公司出品
中華電影公司發行

金門
二時 五時一刻 八時一刻 二時半
珍妮 諾蓋 德 馬 立 區 合演
（全部絢爛鮮艷五彩聯美祭巨獻）
星海浮沉錄
後天獻映（金獎作） 怒海餘生

金谷飯店
美食專家
Golden Garden Restaurant
獨步遼東 富麗堂皇
中心區域 第一流西餐館
貴族化享受 大衆化定價
電話定座 九九〇六六〇一六五七
午餐 十六元 廿二元
晚餐 廿二元 廿八元
本店名物 鄉下燉雞 爛子蛋糕 栗子金谷銀糕 元汁燜雞
下午三時 音樂茶座 天天舉行 各色西點 備客選用

新光
今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半
一日一夜 獻映
爲女人訴心頭幽憤 向男子施無情報復
千個女人 千條心！
張石川 導演
現已售票
不如歸
李麗華 歐陽莎 柳岳 呂玉堃 倉隱秋 聯合主演
戀愛戰場盡是情俘
風月圈裏滿目瘡痍
中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行

孩兒面
中華大藥房出品

麗華大戲院
福煦路同孚路東 電話三〇〇六二 （專送差票） 日時夜時憑購座收每
二時半 七時半 五時 當夜校券五十場 改徵（七元）座限元
孫景路 吉也 零 弱 維 玩 門 劍他 納 舞 串演戲中戲
世界文藝不朽作
小婦人
美作家 Louis May Alcott 原著 女士
丹尼女士 編劇
吳仞之先生 導演
徹 上海劇藝社 參加演出
青年學生 一致推薦
鄭重聲明：愈演愈盛
本院有校團劇場學生觀衆 分日限 分別 訂座 ...
中旅演出

滬光 今天二三 時 一元 二元 王引 小 領銜 主演 老虎 明天開映 返魂香 黃河 英茵
光華 三時 五時 八時半 三元 四元 二元 李麗華 歌唱 嚴化 哀情 花月良宵 後天 惱人春色 周璇
浙江 今天三場 二時 五時 八時 一元 三元 ... 安東尼 華爾 ... 領銜 主演 偉大 戰事 片 亂世忠臣 下午一時半 起售 戲券 購票 請早
辣斐 辣斐德路 維多 主演 英武 神秘 戰鬥 俠義 奇情 鉅片 裘萊 集下 隱身大盜 明天開映 勃克 領銜 奇俠 琅斯 作 傑 仇
黎明 二時半 五時一刻 八點 一點 谷夫命 脫史道 史演納 片麗合瓊 裝 萬里長征 下期獻映 野玫瑰
光華 今日 開映 新片 洛麗華 納 克 斐 熱烈 香艷 泰楊 合演 斯 輕鬆 趣劇 嬌妻膩友 明天開映 飛行男兒
明星 青島路口 今天三時 八時 開映 王熙春（主演） 上下集 梅花落 廿一本 次看完 不漲價
大滬 電 21989 三場 二時半 五時 八時半 陸露明 海上大觀園 客滿 要看明白 過
光陸 二時 五時一刻 八時半 一刻 勞萊 哈台 上司 頭痛 三軍 捧腹 空前 無敵 滑稽 巨片 兒戲兵 明天開映 化身大俠
杜美 二時半 五時半 九時 蒂 維 金絲 女人 女人 恐怖 偉 鬧 後天 羅吉 飄飄 欲仙
新新 新閘安寺 今天 二時 五時 八時 一刻 怪物 奪女人 慘殺 復仇 撲殺六男子 奇情 恐怖 金剛復仇 巨片 猩猩 換裝 冤鬼腦子
中央 運動場 回力球 今天日場二時半起 單打賽十盤

綠寶
電話九四四四四 日二時半 夜八時 座價 三元 六元
今天 今日 夜 隆重獻演 新一劇 胡了 然了
聯合編導（幽默諷刺大喜劇）
滑稽 硬派 妻子 成 富商 好 墓窟 夫妻 一 子 步登天 虎 穴
馬路英雄
保險！笑得透不過氣來
馬路英雄特刊出版
90637

新都
今天 公演 施家劇團
二朵花
八二三 時時元 一三六 刻刻元

紅寶
新世界東... 日 二時半 夜八時 （六元 ...）（上午預售）
最後三天！
南國影后 萬月 連演 一個 萬 弗 錯過
畢本劇 將從事 短期 休 內決不 登台
紅女怡私生活秘 熱情好戲 香閨 作弄 風騷 罪惡
李綺年 情天恨海
方冠英 領導 新生劇團 全力 合演
秋 涉 劇 淚

新中（出演） 天宮劇場
日 夜 演 獻 二時半 七時半 二元 四元 六元
暴露封建禮教的毒！
婆媳 兄妹 夫妻 ... 嫂嫂 衝突 投河
一幕家庭慘劇
李靖 編劇 唐槐秋 導演 廖凡 舞台 監督
演技 神妙
白淚相思
夫妻恩愛 欲聚不能 演期 無多 莫失 良機

蘭心
電話 七〇四一四 愛多亞路 石西 滿 適
時間 二時半 八時 座價 四元 六元 十元 座票
最後三天
日夜兩場 獻演
陸露明 陳白露
日出
名不虛傳 衆望所歸
平三報 在幕 四許 間 心痛 扎苦 自蹈 數 兩內的活，掙，上時一，傷；哀四著 殺 臉 三涼。二，慘
藝聯劇團演出

璇宮 二時半 七時 三時 對 五元 三元 二元
最後 決不 二天 延
范高頭
日五號 夜重 陸 上演
博愛
葉子 編導 大 速 定座
客滿 場場

龍門 電話86175
尹桂芳 主 傅全香 （領導）
今天日戲 紅粉 飄零 今天夜戲 雨打梨花 劉滄先生 編導 哀豔劇
定座 要早

皇后 越劇 越劇聯盟 劇 主 花衫 首席
姚水娟 李艷秀 錢 芳 竺 （招水竺）
今天日戲 家庭 悲劇 （新編）春秋配
今天夜戲 重演 第二 冊 三場 實事 國花
蔣老五
包車 出堂 差 擂 和 花 演酒 來 極 電話 九五 九一二號

門類廣告

申報
召租 出售 徵求 營業 待聘 飲食 醫藥 房地產 車輛 特種人事 分類廣告
每行每天三元 二行起 十行 爲限 電話接稿 遲拍 紙漆
電話接稿請撥 九三二四八

醫師 姚佐頼

本埠 ... 八六一二九 ... 診所 ... 東 ... 新 ... 六 ... 愛 ... 延 ... 五 ... 永 ...

招尋

謝洋$100
茲有本人於十一月卅一日下午三時半由外灘路公共汽車上遺失圓柱形鋼鐵刀一把 德國Mobile等字樣 如有人拾得送至法界巨籟達路三號 ... 承泰機器廠謝洋$100.00 信款以待 決不食言

出售

徵件 某女士 籍 畢業 高中 家 年24 歲 貌 健 身家 清白 事 某高尚 未婚 者 年27 擬 徵 伴侶 ... 必 忠 職業 ... 能 有正當 ... 函

代打 文件 代擬 稿件 代辦 ... 職業 介紹 ...

參加中國集團結婚
省時 省錢 精神 律師 ... 大 ... 武 ... 威 ... 嚴 ...
各界 總社 5653 ... 11 禮堂 ... 月 ... 女 ... 勒 ... 1522 ... 都 ... 花 ... 5754 ... 5855 ... 12 ... 23 ... 八 ... 1423 ... 日

大來集團結婚
經濟 莊嚴 簡便 大方 禮服 新式 名人證婚 禮堂 仙樂 ... 每人一切費共 $ 150 電話 94546 浙江路芝 三眾號

徵求小販
茲有大號 本廠 ... 某 販數百名 利益 優厚 凡有 意者 請 ... 時 間 下午一時 至 三時 ... 60號 德 ...

徵女傭
勞性 溫和 清潔 誠實 耐 ... 四川路 706 號 陳女士 面洽 ... 月薪 三十元 ...

合作股票投資
徵求 保證 合作 投資 ... 同志 某君 誠實 ... 共同 自由 ... 有意者 請 通訊 申報 818 信箱 ...

徵求機器
(1)軋片機 (2)藥膏攪拌機 (3)三十時 十六時 時大 離心脫水機 (4)壓縮空氣機連盛器櫃 (5)抽氣機連真空蒸溜機 (6)二百時 至 出口管 二百立方尺 真空乾燥機 (7)一百64至64立方 ... (8)33 型磨粉機 (9)小型 ... (10)...
請於每日下午七時至十時親臨麥德路七七二號二三五五弄二號徐君接洽 電話七七二二三五五 ...

徵求委售女界高貴用品
本廠在霞飛路中段鬧市設門部 不日開幕 專售女界衣飾 用品如蒙各大工廠客戶同業委托代售 名貴飾物化裝用品呢絨 他各種女界高貴物品者 極表歡迎 細辦法請攜貨樣駕臨圓明園路一四九號廿二號房間本廠籌辦事處面洽（掮客恕不接待）
美華苑邊廠啓

徵棉織品
茲受委辦名廠出品
衛生衫 棉毛衫 襪子 被單 毛巾 等棉織針織物品現貨棧單均可 如貨價相宜請携樣至法大馬路五〇五號內（東新橋西首）同仁號面洽

新中公司信託寄售部
徵求寄售百貨
貨名貴化妝香品及百貨均雜物零星大宗寄售 量預支所歡迎並可通酌 知當即派員接洽 有各類貨品 貨不欲化妝 者不欲 出售本 公司亦 極歡迎
（詳章備索）
西摩路127號靜安寺路南
電話三九六五〇號

零布招標
開標日期 十一月九日
接洽處 天津路福綏里 鴻章紡織染廠

重價徵求售書
各種二十四史 開明廿五史 及補編四部備要 四部叢刊 初二三編 古今圖書集成 叢書集成 商務 萬有文庫 ... 志 ... 請 ... 德路四四號 春秋書店

徵求文具
圖畫 釘書 打印 算盤 計 尺 ... 半元 鋼 規 三角 版 海綿 ... 如願出售請至福州路二五四號 ... 接洽

重價徵求珂羅版石印
如有初印及點石齋同文書局 小說 出讓 請 至拉都路 四百十一弄六號 或電 70576 朱 接洽

重價徵求鋼琴
如有鋼琴出售 請 打電話七三六 出價 ... 特別 高 ... 君接洽

華僑委託重價徵求文玩硯章磁銅玉竹
名家字畫 煙壺 鼻煙 象牙 雕刻 八格 ... 多 ... 亞爾 ... 龍門 戲院 對面 一帖 七 ... 玉 ...

日代人徵求照相機 卡徠
照相機 依康 ... 貨越好 價越高 ... 貝蒂塞路四九弄 ... 里 ... 號 ...

中立國西人高價徵求上等照相機
Ikoflex, Rolleiflex, Super Ikonta, Focomat Leitz 望遠鏡 九江路150號217A室 接洽 徠卡

徵求襯衫
全新 Arrow
十四 ... 十四 至 ... 高價 現鈔 ... 可 ... 寺路 ... 安 九一 ... 電話 ... 一號 ...

徵買襪
香港牌 ... 線 ... 者 ... 南京路 ... 大 ...

高價徵求香烟
上等 聽頭 不論 多少 37649
培龍 福煦路 淡水路 第四十七 號弄

願照舊價加三成收買傢俱房間
紅木 白木 不論 最好 全套 式樣 開明 ... 價格 物件 ... 信寄 申報 館 ... 前 來 接洽

要 自動 電唱 機 頭 各一只
調片 老式 電唱 ... 電馬達 ... 82293 陸 洽

◉徵求校舍
界東西 南北 自福煦路至新閘路 花園洋房一所 須有教室之房間 十餘間 能 ... 電話 三五三五九 號

徵求店面 寫字間
五馬路 南 六十 二號 ... 須有電話 地點中心區 ... 交通 ... 或租 ... 有誠意者 請 ... 江西 ... 西路 ... 〇

徵求店面
徵求北京路南至愛多亞 路 西至山西路 東至外灘 間 以上臨街門面 市房如願出讓者請於上午十時至下午三時電話九〇四七七 范君接洽

徵求房屋
茲有高尚小家庭主僕四人 須交通便利 環境清潔 有衛生設備 及電話 租金從優 請函 ... 明德里 ... 陸宅 或電 72281 與張君接洽亦可

徵屋
夫婦小孩共三人 正當職業 欲徵大小房 間二間 或 ... 頂 保 ... 七如願 出租者 請 ... 電話 七七九三 ... 何君洽

徵求屋
大小房間二間 亦可 或統樓 ... 人少 ... 職業 有殷實舖保 請函 南京路七六二號 陳景遠君洽

徵求單人小間
欲徵 金神父路 以南至 打浦橋 ... 至薛華立路145號 萬利李君 ... 者請面 ...

徵單人小間
早出 晚歸 不舉炊 具安保 出租 者 函申 報 816信箱

徵求 人體骨骼 紙模型（舊貨） 電話 9150 活地點 蠶數十隻 ... 膠州路 二八三弄 四號 ◉ ...

敬送秘方
治遺精早泄 健忘失眠 服後有 固精 健腦 美顏之奇驗 託上海 ... 世藥局 代寄 ...

聘請日語教師
一位曾留日多年 每 星期 一次 每次 一小 時 ... 待遇 從豐 ... 願 就者 請 ... 洽 卿 路 新世界 三樓 ... 經理室 呂君 接洽

招請學徒
某 腳踏車行 ... 招請 學徒 數位 十七至 念歲 ... 合格 者 ... 康 梯 路 榮金 公 衛 坊 二號 ... 面洽

招請推銷員多名
某大公司需 富有 商業經驗 之青年 多名 爲推銷 員 ... 附照片 詳函 郵箱 一七八 ... 介紹 ... 迎 ... 閱報 者 ...

招請醬油推銷員
某大醬油廠現需 推銷員 數位 以具有推銷能力者爲合格 請親至北京路 316弄28號 ... 每日下午二時至三時隨帶履歷書及佣 ...

招請男女侍應生
名額：男性六十名 女性念名 品性：面目清秀 性情溫和 口齒伶俐 ...

招請送奶工人
年齡：十八歲至廿五歲 程度：高小以上 程度 履歷：曾在各飯店任職 ... 手續：自繕履歷書二份並附最近照片 ... 八一一號信箱 ... 面試 ...

招請女擦鞋員
多名 年齡 ... 健 ... 耐勞 ... 爲 合格 ... 廣 ... 須有 ... 中學 ... 王君 面洽 ... 潔履 公司 面洽 ...

◉廣告畫師待聘
某君會任某大化粧品廠廣告畫 師有年 擅長一切廣告 ... 請 ... 仁記路119號三樓34號 林君轉

待聘
某君現肄業教會大學英文系 願任家庭教師 或書記之職 欲聘者請撥32402 黎

聘請女接線員
... 格 ... 不 ... 宿 ... 招 ...

講日語職員
茲聘男女職員各一 位 須日語流利 品性 優良 者 ... 下午二時至三時 ... 朱葆三路25號 ... 面洽 上 ...

聘請女書記
某君現任 要職 ... 北四川路 ... 京路 ... 請 ... 文 ...

聘請藥廠代表
本廠現需代表 數位 ... 不拘性別 ... 有 ... 經驗 ...

吉安公墓
經濟葬事一千元
（墓地一穴）（保管費）
（灰壙一副）（安葬費）
（石碑一方）（運柩費）
（墓圈一副）（人工等）
（植樹舖草）（一切在內）
辦事處 愛多亞路五八七號 電話八二五六二
（章程備索）

專門代客運柩
保證安全迅速
本社專代客在國內沿鐵路 各站往返運柩 星期到達 委託保險 貨物 ... 接洽 七〇三號 ... 無任歡迎 ...

代客買賣
上等香烟 肥皂 洋火 燭柴
順泰烟行
電話15894
地址四川路五三六號

專造三輪客車
或車 定 ... 新 式 三輪 包 漆 工程 ... 車 ... 華 ... 接洽 電 七五〇 ... 八 號 ... 各式三輪車 承包 敝處 ... 十計

◉專製幻燈片
愛文義路八二三號 電話三九一九六 ...

各式文件打字
百字二角 ... 譯 ... 電話 ...

翻譯
日華文件 ... 各企業 ... 翻譯 ...

代辦華股 押 布 紗
歡迎 ... 路 ... 公司 ...

尚有分類廣告轉入第八版

分類廣告（接第七版）

召租 徵求 出售 營業 車輛 聘請 待聘 飲食 醫藥 房地產

申報 特種人事分類廣告 每行每天三元 二行起登 十行為限 電話接稿 請拍紙稿 電話接稿處 九三二四八

營業

雷電 風痛按摩露 效力勝過打針服藥 專治風痛一切病 藥到病除 先施、新新、大新、國貨公司均售 電話購貨38527 每瓶十五元 雷電藥廠出品

大華行 徵求▶ 解百勒魚油 司各脫魚油 葛蘭素糖粉 以雞果子鹽 雙魚賜保命 安迺祿壽 求▶ 安樂根 消治龍 奧拍太純 皮冷丁 出售▶ 華福麥乳精 阿特所靈丸液 桂格麥片 女維太賜保命 愛爾邦片 無味奎銀粉 吉龍片 化B.K. Examen 12c.c. 散拿吐瑾 同孚路大中里162號 電話34854

永源 Tel.10713 徵求▶ 度冷丁 消治龍片 百司母 安達祿 阿的平 針藥 出售▶ 紅印 阿斯匹靈片 力維他 可的阿 汽巴 江西路三一五號 三弄二樓

永民西藥行 94326 大健鳳 糖精 全寄生 徵求 集成 消治龍片 黑獅 六〇六 阿四林片 葛氏S.M.T.片 三馬路石路同安 三樓 一四八 大東路樓

消治龍 徵求散裝原片針 華大寶利 鱉魚肝油 專治成人及幼孩之虛損咳嗽氣管炎 每瓶47元 拉都路 T.36801 ★馬一老大沽 民羅六三路 益路號西★

修 大衣 西襯衫 西裝 衛華公司 91210 93658 二馬路545號 二樓華華坊進

專修 襯衫 大衣反新 士林西服專家 領袖口破可以換新或翻新 電話免費接送 86638

皮鞋 翻新 換底 經濟大華全 負責保用耐穿 光華路817號 愛文義

皮鞋染黑 每雙十圓 95215 接送 賣州路124號 潔履公司

到府修理 無線電 統修各國 修配工件 方棚 服務誠懇 修復不卸 五洲公司 38847

修 收音機 經驗豐富 作價公道 修理免費接送 1411 精藝無線電公司 蒲柏路四七六號

修理 無綫電 當場修好 負責保用 九江路 1444 3

專修 磨電燈 磁力不強 或任何損壞 一修保證 四弄12號 利光摩托

專修 打火機 零件 地址 耶穌 廣東路四一三號

成豐 代客收買 淮南 大豐 鹽墾等 股票 大豐 華成 靜安寺路 六四九號 電話 三〇六〇

收買（價重）郵票 中外郵票 5025種 $5$2 香港2510種 $4$1 大美國 2510種 $8$3 滿紀念 $1$2 抗 愛多亞路 西斯 3 5 集郵公司 南 6

收買碑帖 法租界勞神父路二三號 弄 雲樓

3 3 9 2 9 收買 古玩 書畫 珠寶 鑽石 紅木 皮貨

福運 萬金油 八卦丹 人丹 肥皂 套鞋 香港 電話 13432 路

收買 洋燭 白蠟 肥皂 燒鹼 糖精 電話四一九九 天九元 接洽

強民公司 12231 （高價收買） 洋燭 香煙 肥皂 日用藥品 收購 接洽 江西路 一號四 三樓

收買 救火皮帶 電話87630

漢達公司寄售部 照相機 七百元起 望遠鏡 四百元起 Whisky黑牌 每瓶三百元 日光燈 四十八寸 特價發售 寬緊口線襪 每打四十元 另有 香煙 公文包 化妝用具 皮大衣 舊西裝 五磅熱水瓶 金鎊 鎖掛燈 各種物品 價格比較便宜 請來比較 本公司地址 金門大戲院對面 越界 廣告寄售物品 皆可陳列 價目表 八折 小型足球80T 小球 運動衣 襪 運動具 管理處 福煦路五八〇號 T.38413 寄售部 福煦路五八四號 T.39113

衡豐百貨信託商行 供求合作 唯一機關
寄售品便宜列下介紹

羅口沖湖司米男襪	每雙$1.50
羅口沖開司米花童襪	每雙$1.00
六尺大統對紋呢被單	每條$64.80
雪白歡毛巾	每條$3.50
花楷羊毛毯	每條$195.00
二五聽味牛	每聽$14.00
三磅銅盤熱水瓶	每只$12.00

85144 86171 88073

出售

新開 按摩 威海衛路八四〇號 女子按摩院 前門 下午二時至八時 七十二號樓上 卡德路四十一弄

丹麥女子按摩 靜安寺路一〇二五號 歡迎高尚華賓 請由後門進出 靜安別墅三十三號 每日二時至九時

中西女子按摩 歡迎高尚華賓 試招待 每週二至十一 靜安別墅 二十四號 七號房間

新開 按摩 每日二至九時止 以後不受紙照常營業 青年女子招待 周到 清雅歡迎高尚華賓 靜安別墅85號 地址房間

餘大 收買各種舊貨 商行高價 電話38955 海格路 收購 舊貨 話四七六六 接洽

最高價收買 舊貨 中西木器 西裝 冰箱 銀箱 打字機 鋼琴 風扇 縫衣機 照相機 里馬達 鏡表 電器 留聲機 海格路773號 中國舊貨公司 千地

重價收買 銅鐵床木器

出價最高 專買銅鐵床 電話轉接 36495 美興床廠 代客修理 新床 出租 通路 西門斯路 27號

收買 舊鐵 銅 床 直接收買 出價頂高 電話轉接 85280 一愛多亞路 三八號 萬順床廠

木器 TEL. 96086 聯合收買木器社 地址 愛多亞路 一八四號

首創 第一 專收 上等木器 紅木柚木廳堂 房間寫字間等 出價比眾抬高 請電話通知 或函直隸路95號虹廟弄 收買木器服務社 98672 90172

專收 一大莊 衣 上等 （收 專） 綢 皮 貨 布 衣 中 西 服 （電話） 95872 洪五 地址 昌馬路 大新 順路 對北 街首

專收 中西 衣服 粗細 大價 皮貨 各種 昌特 高提 莊戈登路 電話 592號 62274

和昌衣莊 （老店） 專收 西衣服 粗細 皮貨 出價頂高 地址 毛毯 馬路 石路 西長樂茶樓對面 電話 91960

長昌衣莊 （收 買 高 價） 中西衣服 粗細 皮貨 出價最高 請來 試 地址石路南京路口餘興里內 電話九六〇五

重價收買 皮舊貨 海格路 104號 電話38245 中西 大衣 古玩 銀箱 羊毛 衣服 俄國 鋼琴 毛毯 皮貨 男女

收買西裝 專收公館 衣式樣 不論新舊 各種呢絨 男女 一通知 派員接洽 電話三一四四八

東方日報 擴大篇幅 充實內容 增刊名著

唐大郎著 社會長篇 亂刀集 生平得意傑作 特此 心中有人 呼之欲出

大夫著：蘋花集 臨診 談趣 剖屍

晚蘋著：中外奇書 閒話

徐大風著：三家邨

倪高先生長篇 寶紹 實湖北述 老事供 瘦三 懺 錄

新關 工商版 華股專欄

●專家編輯 ●消息靈通 ●與眾不同

▲每份五角 報攤均售 訂閱請向 送報 大報販接洽 迅速便利

民國卅二年 日曆 批發 華新日曆廠 上海泰路八九七弄八號 電話四〇四一三

格言日記 皮面精裝 二元五角 加贈美麗兩用旋筆 美德文具書店 馬路 四一國 電話 98610 763

化學分析天平 感量萬分之一克 有意者請電 三五八一 廉讓 一製分析天平 德國 紐約 煦路 四七〇弄十四號 商君洽 茲有全新

奇異螢光燈 特價 廉讓 標準 電器公司 電話32381 靜安寺路1603衛56號 電壓110V或220V 擋脫數自15W起至100W 止 配18" 36" 單雙管 應有盡有 各種彩色 燈管 齊備 另售 FS4 Starters 58G600 Compensator 100W 各種鎮流器 6W 各種附件 啟

女皮大衣出讓 有全新一件 九四 皮大衣一件 軟緞 裏 鴻翔製 定價二式 二五〇 洋灰 鼠女 於日 即領卡 德路 一五四弄 一五號 丁宅接洽

華北手帕 客幫注意 細麻布 女手帕 箱 因本人即將返鄉 再造 因是 英國原料 廉讓 特價 將 相 讓請電 一四〇九一接洽 起實 約千 打實 完全無 綉花 有美術 自 比 有 誠 意

採辦 紅木客堂傢具 出售 計十七件 並有 己忍痛 最低價 目出讓 有意 者請至 極司 非而路 基生 里 ◉ 紅木 傢 具 出 售 二八 號 張君面洽 可 也 電話 二二 八六

最新式出讓 上等紅木 嵌 玻璃 房間 傢具十二件 連同全副 銅床 無意 欲購者 請於 下午二時 至五時 至 奇 ... 履理 路南首311弄一號 走後門 與 接洽 斯脫 路 福 客 謝絕

出售 Vaska 小火爐 縫紉機 連 檯子 及 電氣 馬達 茲有 新式 懸 利 牌 子 一副 陳列 櫥 兵乓 石 路 七 六 四 弄 三 號 接 洽

馬達 廉讓 茲有新式 馬達 四 座 計 125 匹 6046 四 45 四 來 司 登 油 開 關 鐵 路 等 附 件 一 應 俱 全 有 意 者 請 至 宜 昌 路 二 九 七 號 陸 君 接 洽

生財之道 廉讓 茲有最新式 吃角子老虎 數座 角子 籌碼 等另件 俱全 最宜 於茶室或咖啡館 之用 因主人離申 在即 願勿照 一匯 水 計 算 有意購置 生財 利器者 請速 電 一 四 〇 九 一 接 洽 特 廉 相 讓

最新式 流綫型 馬車 茲有最新 車廉讓 漆 全新 座位 舒適 式樣 美觀 市上 少有 因 主人 離 滬 在即 欲 從 速 如 欲 購 者 請 宜 昌 路 二九 七 號 陸 君 或 電 話 35545 打 輪 車 胎 馬 車 一 一 一 應

五洲皂頭 皂身堅固 經濟合算 新老顧客 價廉 僅一廿 冊條 皂減 售 155元 不顧血本 欲購從速 電話 90748 電 務部 來貨稀少

五洲 皂頭 售價高 原 皂完全 合算 每 箱 三十條 退價一 〇五元 電話 97937

肥皂 白祥茂 每塊 二元 一角 明 星 皂 一元 六角 每 塊 六十 二元 起送 存 貨 無 多 完 為 止 電 話 九 十 五 二 八 九 同 興

紅木客堂 傢俱 廉讓 紅木客堂傢俱 十四 件 蘇 坡 賽 路 32 弄 二 號 三 樓 吳 洽 電 話 83932

回鄉廉讓 房間 車 書 本 字 檯 傢 具 雜 物 等 亨利路 100 弄 12 號

出售紅木客堂木器 七件 一萬六 新閘路1095號 新亞藥廠 滬 高恒仁 洽

出讓 茲有南京路 江西路口 三樓西式 寫字 間 大小二間 電話 鋼 銀 櫃 寫 字 檯 等 廉 讓 有 意 者 請 通 信 申 報 信 箱 806 號

廉讓 全新 三用 沙法 一只 派克 自來水 筆 一 支 西 姆 男 手 表 連 鍊 歪 帶 價 廉 物 美 請 撥 電 話 五 三 一 二 洽 或 至 亞 爾 培 路 569 弄 3 號 德 坊 65 號

襪機出讓 有意者請至西門路33弄8號面洽 有 新式 機 出 讓 300 針 機 四 部 廿 針 機 七 部 打 及 烘 箱 廠 價

美琪

出售 順風牌三輪快車 公平牌三飛客車 飛勝牌四輪快車 摩托式適意車 名貴腳踏車 鑽石牌電燈 男女平跑腳踏車 另所售出各車輪保用免費修理

（滬 煦路一七六號 電話三一六一一二）

公司 輪 三輪車 專身低 座位寬 式樣古 新 特別 穩健 配件 新穎 機件 行駛 快速 漫 調 換 輕便 有 樓 即 承 客 承造 各 式 腳 踏 車

飛龍 84104 三輪客車 包月接送 日夜出差 車價另議 隨叫隨到 市全區設有站車

美琪車行經理 霞飛路四四二號 每 差 卅 分 鐘 收 費 四 元 超 過 五 分 鐘 收 費 五 角 ◉一小時收費七元◉

飛達 三輪客車 市南站 西火車站 滬北 直放

出租

戈登路77號	83479	轉
環龍路77號	79715	轉
北京路790號	91228	轉
福煦路863號		
靜安寺路張園	84281	轉
愚園路972號	22470	轉

車部 售管理處及 福煦路八六三號

新都飯店

爵士 午飡 優秀樂隊伴奏 供君携侶起舞

華貴 禮廳 佈置莊嚴富麗 舞會興奮高貴

筆劃新型 粵菜部

新新公司六樓 四部電梯直達 電話 97200 98010

外送部 竭誠為君服務 公館宴客最宜

同昌車行 雲南路南京路口 經理 照廠 跑車 平輪 及 式樣 車身 盤 雙 製 男女 他 車 等 包 車 外 胎 內 胎 腳 車 三輪 一 斗 英 式 車 廉 價 價 低 ... 保 證 滿 意 電 話 九 〇 一 五 二

雲飛公司 發理存貨擴充營業 新車零件 照本犧牲 空前絕後 驚人狂廉 機會難得 歡迎用戶 同業參觀 靜安寺路赫德路口

自由車

饅頭及煎餅之製法 生煎每份三角 附鄭卿寄 Lames Hotel 天潼路六四二號 周 大 良 先 生 細 點 技 師 周 收

電冰箱一萬五千元 九成新 售 九號室 福煦路 九星戲院 隔壁 三六三號 施女士 洽

唱機 片二 廉 老牌 打 刻 路 賠

收音機 美國Western 五燈 機 新 售 話 一 二 一 弄 十 一 號 接 洽

小提琴 康 $1550 及 $300 件 全 派 克 筆 一 副 新 閘 路 208 號 黃 治 上 午

廉讓 Corona 打字機 手提 上等 寫 字 檯 椅 同 孚 路 三 二 一 五 衖 一 一 八 號 新 市 場 內 中 南 書 店

愛而近 金手錶 18K 雙馬 $450 靜安寺路1549號 內衣店 洽

大賤賣 公平腳踏車行 拉都路 三五六號 特別 男女新車每輛自八百五十元起 欲購請認明地址

流線型 自由車 出售千八百元 茲有流線型九成新自由車一 部 裝有各 式 花 燈 鎖 裝 聖母院路118弄21號

英貨平車 連照燈 新胎 售價八百五十元 東路二九九弄 3號內 售 古物 處 接洽

跑車 廉讓 因公離滬 八成新 新 售 價二八〇〇 四川路三四六號 八樓 袁 君 洽

德貨舊平車 一輛 價 七百元 先得 滿 口 路 一切 完 好 24寸 讓 捷 足 先 得 北 京 路 浦 東 里 32號 來 看 車

讓車 女 腳 踏 車 一 輛 售 價 四 百 元 來 看 元 靜 安 寺 路 一 四 〇 弄 一 號 公 寓

汽車

電話 八〇三六六 八七七九一 東方百新汽車公司 高貴出差汽車 服務全市 以應急需

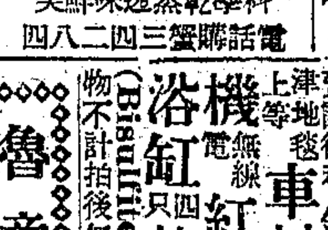
招生

英婦個別教授英文會話 初學每月 五十元 愛文義路 膠州路口 一二五弄一號

四川銀耳 含混濁粉質絕無 市上充斥粉漿銀耳 本店銀耳 不摻粉質 純粹川產 功效卓絕 四川商店 南京路西山東路 電話九五四九一

廣良園 臘味莊 香腸 每斤22元 臘肉 每斤15元 上海伯頓路十號 鐵馬路小菜場東首 電話接洽 隨斤接送 無錫西門外棉花巷 一〇九號 Tel. 85187 84725 滬通轉

張園飯店 特製蟹羹



真茄 黃菊 名菊 花展 覽 歡迎參觀 選購 洋澄肥蟹 科學蒸乾 透味鮮美 電話購蟹三四二八四

黃鶴樓 三蒸名菜 糯米 豬油 牛肉 燒豆豆 寶皮 絲絲 生雪 糯豆 炒白米 腐 臘魚 元元 肉元 子子 （完全湖北風味） 經濟小吃 應有盡有 筵席預定 金神父路二一號 花園坊口 電話七二七二七

特別名菜 嫩雞 維也納式 午餐九元半 晚餐七元起 特別雅座 另有維也納音樂 小敍 宴會 助興 靜安寺路大華後面 白克路742號 Blue Peter 咖啡點心室

免費贈送醬油 梅林老牌 電購醬十斤 免費贈送 每十斤贈 醬油一元 醬油十八元 每斤十二元 發票 電話 61386 梅林醬油廠

盛豫特價醬油 醬油每斤二元 太字每斤二元 一元七 經濟一元 電話39841 醬油廠

熟豬油 純白 久藏 每斤 十三元 三斤起送 電話 三 一 二 九 三 福煦路 三 九 四 號 西 油 行

福口公司 熬豬油 潔白煉熟 豬油 每斤起送 福明郵念號 電話 三三九 四 滬 蒲石路 二三七 弄 二號

娛樂

雷夢娜舞校 標準 歡迎高尚仕女學舞 晨九時起 晚十時止 校址：靜安寺路大華影戲院對面 靜安大樓三樓

房地產

麥克勞路虹橋路花園 連小房屋三間 土地二畝 蔬菜等共售六萬八千元 三大間三小間 浴室 一所 廚房 二間 二有 果 樹 花 草 電 話 八 一 二 五 四 號

二層洋房 全新 三大間 三小間 浴室二 粉刷 一 全部 紗窗 電話 另八 萬五 即可 遷入 愛來 路八號 78952

良產出讓 坐落中山路（近交通路）方正 基地二畝 左右 有 意 置 產 者 從 速 接 洽 處 光 華 營 業 公 司 天 津 路 二 四 一 號 電 話 八 三 六 六

召盤

招盤 茲有雙開間 店面 兩 商場內 現因東主 另有 別業 願將 百貨 裝修 生財 連同 裝 修 一 切 電 話 九 六 五 一 三 二 貴州路一百七十六號 梁君 接洽

召盤 口百貨店全部 裝修 生財 連 市 房 一 大 幢 向 虹 橋 東 首 梧 州 路 卅 五 號

召頂

▲第二特區

召頂 法租界南陽橋三層樓石庫門一幢 南市方板橋壽祥里廿八號 接洽 請到

召租

▲第一特區

吉屋分租 派克路近白克路洋房 二樓二間 衛生設備 電話裝修 摩登 空氣極佳 接洽 三樓 裕豐祥 華君 電話 92954 漢口路 29

拍賣

大通公證拍賣行 威海衛路九九號（靜安戲院斜對面） 電話七〇一五八 七〇一五九

今日下午二時半在本行內拍賣 因物主急欲離滬 願將 全新 天津地毯 不限價 大批 房間 色及 大菜間 色 傢 具 及 料 電 器 無 線 電 華 文 打 字 機 包 車 三 輪 車 鋼 琴 等 一 切 傢 具 ...

中央公證拍賣有限股份公司 准於本月三日（禮拜二）上午九時半 在廣東路一一六〇號 本 行 拍 賣 鋼 琴 車 料 器 火 爐 人 力 車 ... 紅木 機 浴 缸 牆 頭 粉 重 亞 硫 酸 (Bisulfite of Soda) 打 字 機 ...

魯意師摩洋行 創始一千八百六十三年 英商同治二年

禮拜二 拍賣雜貨 准於十一月三日上午九點半 在博物院路本行拍賣 男女帆布鞋 跑鞋 球鞋 皮鞋 等 禮拜三 拍賣 傢俬 木器 全套地毯 全毛小地毯 大地毯 全套 沙 發 椅 古 董 櫥 木 器 琴 桌 花 架 打 字 機 鋼 板 洋 琴 縫 衣 機 刀 叉 箱 男 女 腳 踏 車 ...

踏車 柚木及柳安全套 房間傢俬 單人對床 全副摩登大菜間式 大菜盆色上等車料名貴 別緻擺件 寫字檯 銀箱 製賬櫥 搪磁大火爐

聲明

徐炳璋律師代表章煥君與劉志芳女士離婚啓事

東魯堂受買土地公告

推受盤

推盤聲明

盤啓事

遺失

遺失股款收據聲明 茲遺失中國銀行股款收據 第三一五號 計票面 五百元正 除向該行 掛失外 特此登報聲明作為廢紙

遺失田單及抵借據聲明

遺失 遺失 聲明作廢 第52381號 胡國樑 江海關 作證書

遺失聲明

遺失棧單作廢

遺失支票聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失印鑑聲明

遺失聲明作廢

遺失聲明

醫藥

美眼整容醫院 專整 雙眼皮術，高鼻術，斜眼，其他 眼，鼻，耳，唇，改造 院址 南京路 二三號 電話 一三六四一 蔡綾娟女醫師 楊樹蔭醫師

凹鼻 雙眼皮 不開刀 無痛 無疤 手術 一百元 收費 大華影戲院對面 靜安大樓 電話三三九四四（浦東大樓七樓移此）

婦女顴骨高！下巴尖 低顴骨 高下巴 美觀 無痛 無疤 靜安寺路大華影戲院對面 靜安大樓三樓 電話三三九四四

注意 同昌車行 喉症 貴重藥料 配合 免費 南京路口

白濁專門院 五風醫師 兩代專醫 白濁 各症 診所 南京路抛球場西冠 生坊內 電話91611